

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

BUDGET du Ministère des Finances pour l'exercice 1957.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1957 affectées au budget du Ministère des Finances et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à 5 485 343 000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 1 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires des services extérieurs du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 10 000 francs, ainsi que les indemnités de toute nature allouées sur le budget.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

BEGROTING van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1957.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUTEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1957 verbonden, en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting van het Ministerie van Financiën, zijn kredieten geopend die de som van 5 485 343 000 frank belopen.

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 1 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van de buitendiensten van het Departement betalen alle dienstkosten beneden de 10 000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden.

Art. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 1 000 000 de francs dont il sera justifié ultérieurement.

Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs créés parmi le personnel du Département des Finances.

Art. 4.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir à la Masse d'habillement des fonctionnaires et employés de la douane chargée du paiement des indemnités d'uniforme visées à l'article 7-4 du budget du Ministère des Finances, et au fur et à mesure des besoins de trésorerie de cet organisme, des ouvertures de crédit d'un montant total de 22 200 000 francs.

Art. 5.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avoués, experts et huis-siers qui interviennent pour compte de son Département.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 1956.

Art. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der te voorziene uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet dd. 29 oktober 1846 op de oprichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 1 000 000 frank die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van de hulp-gelden en toelagen van sociale aard.

Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

Art. 4.

Bij afwijking van artikel 15 van de wet dd. 29 oktober 1846 op de oprichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën aan het Kledingfonds der ambtenaren en beambten der douanen, belast met de betaling der kledij-vergoedingen bedoeld bij artikel 7-4 van de begroting van het Ministerie van Financiën, en naar mate van de thesauriebehoeften van dit organisme, kredietopeningen voor een totaal bedrag van 22 200 000 frank toestaan.

Art. 5.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Financiën gemachtigd provisie te verlenen aan de pleitbezorgers, experten en deurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

Gegeven te Brussel, 17 september 1956.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

T A B L E A U

—

T A B E L

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1957.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1957 — Dienstjaar 1957	
		Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — <i>Bedrag der kredieten per littera</i> (In duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — <i>Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk</i> (In duizendtallen fr.)
	CHAPITRE I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
	§ 1. Rémunérations et indemnités.		
1	Traitement et frais de représentation du Ministre		425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre		1 479
3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
	1. Administration centrale	215 089	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	764 543	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	172 470	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	616 497	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	342 874	
			2 111 473
4			
5			
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :		
	1. Administration centrale	7 909	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	4 594	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	100	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	55	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	2 100	
			14 758
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration centrale	5 385	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	24 949	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	17 640	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	59 570	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	12 600	
			120 144
8	Allocations et dépenses de Service social		15 032
	(Le montant des remboursements effectués par les agents du département pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au budget pour Ordre, titre III, chapitre III, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)		
	Total pour le § 1		2 263 311

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1956 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1955 (En milliers de fr.)	AANWIJZING		Artikelen
Bedrag van de aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1956 (In duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1955 (In duizendtallen fr.)	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN		
HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.				
§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.				
425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1	
1 380	1 217	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2	
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de vermin- derde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3	
209 960	196 972	1. Hoofdbestuur.		
734 402	680 067	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.		
168 443	152 770	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.		
600 000	551 959	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.		
326 643	305 300	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.		
2 039 448	1 887 068		4	
			5	
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6	
7 679	6 182	1. Hoofdbestuur.		
4 594	4 199	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.		
100	4	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.		
65	219	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.		
2 100	1 921	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.		
14 538	12 525	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentie- gelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7	
6 148	5 503	1. Hoofdbestuur.		
25 854	25 311	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.		
17 610	18 630	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.		
54 020	50 510	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.		
12 708	11 500	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.		
116 340	111 454	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon	8	
13 901	11 506	(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend op de begroting voor Orde, titel III, hoofdstuk III, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)		
2 186 032	2 024 195	Totaal voor § 1.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1957.

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1957 — Dienstjaar 1957	
		Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)
	§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :		
	1. Administration centrale	4 175	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	9 118	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	1 020	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	4 830	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	4 585	
			23 728
10	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien :		
	1. Hôtel du Ministre	120	
	2. Administration centrale	8 780	
	3. Administration des Contributions directes dans les provinces	28 278	
	4. Administration du Cadastre dans les provinces	1 825	
	5. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	18 390	
	6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	11 695	
			69 088
11	Publications effectuées par le Département		1 673
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :		
	1. Combustibles solide et liquide	17 700	
	2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures	46 182	
	3. Machines de bureau : acquisition, locations	14 567	
	4. Mobilier et matériel : acquisition et locations	11 574	
	5. Habillement	290	
	6. Produits d'entretien	1 185	
			91 498
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	530	
	2. Mis à la disposition de l'Administration centrale	700	
	3. Mis à la disposition de l'Administration du Cadastre dans les provinces	310	
	4. Mis à la disposition de l'Administration des Douanes et Accises dans les provinces (y compris les voitures louées)	7 080	
			8 620
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Administration centrale	3 442	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	11 173	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	10 560	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	17 945	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	12 000	
			55 120
15	Dépenses de formation professionnelle :		
	1. Administration centrale	15	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	1 500	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	25	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	200	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1 000	
			2 740
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département. — Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc. (y compris celles relatives aux accidents de travail). — Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommagements, frais de poursuite, amendes et frais de justice, etc. — Domages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris, etc. — Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés :		
	1. Administration centrale	490	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	232 581	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	75	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	825	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1 230	
			235 201

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1956 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1955 (En milliers de fr.)	AANWIJZING	Artikelen
Bedrag van de aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1956 (In duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1955 (In duizendtallen fr.)	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	
		§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
3 950	4 056	Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
9 118	8 190	1. Hoofdbestuur.	
920	824	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
4 280	3 554	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
4 110	3 450	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
		5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
22 378	20 074	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten :	10
120	88	1. Ambtsgebouw van de Minister.	
8 780	7 583	2. Hoofdbestuur.	
25 893	22 941	3. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
1 845	1 592	4. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
6 870	5 844	5. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
10 850	9 865	6. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
54 358	47 913	Door het Departement uitgevoerde publicaties	11
2 748	474	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B. :	12
17 550	14 906	1. Vaste en vloeibare brandstoffen.	
52 815	41 976	2. Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen.	
12 845	6 587	3. Bureaumaschinen : aanschaffen, huren.	
11 918	13 692	4. Meubilair en materieel : aanschaffen en huren.	
280	107	5. Kleding.	
1 120	848	6. Onderhoudsprodukten.	
96 528	78 116	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
250	530	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.	
700	677	2. Ter beschikking gesteld van het Hoofdbestuur.	
360	167	3. Ter beschikking gesteld van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
7 080	6 724	4. Ter beschikking gesteld van het Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (met inbegrip van de gehuurde voertuigen).	
8 390	8 098	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
3 442	2 403	1. Hoofdbestuur.	
11 173	10 136	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
10 560	9 170	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
17 945	16 460	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
11 665	9 008	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
54 785	47 177	Uitgaven voor beroepsscholing :	15
14	7	1. Hoofdbestuur.	
1 000	982	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
25	»	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
200	139	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
1 000	995	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
2 239	2 123	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement. — Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. (met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen). — Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten en gerechtskosten, enz. — Schadevergoedingen in diverse zaken waaronder moratoire interesten, enz. — Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden :	16
490	464	1. Hoofdbestuur.	
239 000	240 866	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
55	8	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
825	235	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
1 230	3 003	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
241 600	244 576		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1957.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1957 — <i>Dienstjaar 1957</i>	
		Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — <i>Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)</i>	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — <i>Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)</i>
17	Dépenses diverses d'administration :		
	1. Dépenses imprévues non libellées au budget	25	
	2. Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances	24 000	
	3. Achat, placement et entretien des repères pour les travaux de triangulation et de polygonation de l'Administration du Cadastre dans les provinces. — Dépenses de matériel. — Participation aux expositions techniques, etc.	65	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude	2 000	
	5. Frais de perception d'impôts par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	250	
			26 340
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement :		
	1. Administration centrale	570	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	12 151	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	750	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	935	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	300	
			14 706
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Réaménagement et rééquipement de l'hôtel du Ministre	93	
	2. Réaménagement et rééquipement des locaux de l'Administration centrale	4 150	
	3. Dépenses de toute nature afférentes à la revision générale parcellaire des propriétés bâties et non bâties décrétée par la loi du 14 juillet 1955 et aux revisions partielles prévues par l'article 3 de cette loi :		
	1° Indemnités	1 000	
	2° Matériel, frais de correspondance et divers	25	
	4. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	3 500	
	5. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration des Contributions directes; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	5 500	
	6. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration du Cadastre; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	1 000	
	7. Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence interalliée des Réparations	25	
	8. Versement aux receveurs des contributions directes, des sommes qu'ils ont été chargés de recouvrer en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et dont l'irrécouvrabilité est établie (dépenses de nature récupérable : montant à reverser au Trésor par le Fonds de garantie, après inscription en recette par les receveurs des contributions)	2 375	
	9. Armement du personnel de l'Administration des Douanes et Accises	400	
	10. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des installations (y compris la construction d'aubettes) de l'Administration des Douanes et Accises; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	3 000	
			21 068
	Total pour le § 2		549 782
			=====
	Total pour le chapitre I		2 813 093
			=====

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1956 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1955 (En milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	Artikelen
Bedrag van de aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1956 (In duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1955 (In duizendtallen fr.)		
25	5	Diverse bestuursuitgaven :	17
24 000	19 084	1. Onvoorziene uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.	
65	»	2. Retributiën en kosten voortvloeiende uit de tussenkomst van de Postcheekdienst in de ver- richtingen van de verschillende besturen van het Departement van Financiën.	
2 000	1 437	3. Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen en aanwijzers voor de werken van drie- hoeksmeting en veelhoeksmeting van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën. — Uit- gaven voor materieel. — Deelname aan technische tentoonstellingen, enz.	
250	»	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. — Kosten veroorzaakt door de proce- dure tot invordering van belastingen inzake douanen en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.	
26 340	20 526	5. Inningskosten van belastingen door het Bestuur der Registratie en Domeinen.	
200	253	Aankoop, voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines, door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting :	18
18 483	30 028	1. Hoofdbestuur.	
725	362	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
370	955	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
400	575	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
		5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
20 178	32 173	Andere uitzonderingsuitgaven :	19
93	92	1. Herinrichting en heruitrusting van het ambtsgebouw van de Minister.	
4 150	4 742	2. Herinrichting en heruitrusting der lokalen van het Hoofdbestuur.	
		3. Uitgaven van alle aard in verband met de perceelsgewijze herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen, voorgeschreven bij de wet van 14 juli 1955 en de gedeeltelijke herzieningen voorzien bij artikel 3 van deze wet :	
8 300	9 303	1° Vergoedingen.	
100	200	2° Materieel, briefwisselingskosten en diverse.	
3 500	3 180	4. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Registratie en Domeinen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon en verwarmingsinstallaties, enz.	
5 500	4 469	5. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Directe Belastingen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon en verwarmingsinstallaties, enz.	
1 000	112	6. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur van het Kadaster; plaatsing of aanpassing van de verlichting, de telefoon en de verwarmingsinstallaties, enz.	
25	»	7. Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agent- schap voor Herstelbetalingen.	
1 500	3 954	8. Storting aan de ontvangers der directe belastingen van de sommen welke zij belast werden in te vorderen tot terugbetaling van voorschotten gedaan door het Waarborgfonds ingesteld door artikel 20 der wet van 24 december 1903 betreffende de vergoeding der schade voort- spruitende uit de arbeidsongevallen, en waarvan de niet-invorderbaarheid is vastgesteld (uitgaven van terugvorderbare aard : bedrag door het Waarborgfonds aan de Schatkist terug te storten, na inontvangstboeking door de ontvangers der belastingen).	
»	270	9. Bewapening van het personeel van het Bestuur der Douanen en Accijnzen.	
»	»	10. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der installaties (met inbegrip van het bouwen van loodsen) van het Bestuur der Douanen en Accijnzen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, de telefoon en de verwarmings- installaties, enz.	
24 168	26 322		
553 712	527 572	Totaal voor § 2.	
=====	=====		
2 739 744	2 551 767	Totaal voor hoofdstuk I.	
=====	=====		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1957.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1957 — Dienstjaar 1957	
		Montant des crédits par littéra (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)
	CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.		
20	Subventions à caractère économique :		
	1. Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut » ...	7 000	
	2. Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre ...	2 500 000	2 507 000
21	Subventions de prévoyance sociale ...		»
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936; n° 267) ...	3 347	3 347
23	Subventions pour travaux ...		»
24	Subventions diverses :		
	1. Caisse Nationale des Pensions de Guerre. — Frais de fonctionnement et de gestion au cours de l'année 1956 ...	20 000	
	2. Subside à la Caisse autonome des dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948) ...	6 070	
	3. Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Agence Interalliée des Réparations ...	25	
	4. Subvention à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, à la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux et à la S. A. du Chemin de Fer électrique de Bruxelles à Tervueren, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes ...	430	26 525
25	Subventions exceptionnelles :		
	— Institut Belge de Finances publiques (<i>pour mémoire</i>) ...	»	»
	Total pour le chapitre II ...		2 536 872 =====
	CHAPITRE III. — TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	1. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux. — Dépenses domaniales diverses (<i>y compris les charges et contributions sur les domaines</i>) ...	2 300	
	— Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Travaux de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux (<i>y compris la construction d'aubettes</i>) (<i>pour mémoire</i>) ...	»	2 300
27	Travaux exceptionnels ...		»
	Total pour le chapitre III ...		2 300 =====
	CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Conseil administratif mixte de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. — Dépenses de personnel et de matériel ...	142	
	2. Honoraires et débours (<i>y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques</i>). — Frais de procédure et frais divers autres que les droits d'enregistrement (<i>y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>) ...	500	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1956 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1955 (En milliers de fr.)	AANWIJZING	Artikelen
—	—	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	
Bedrag van de aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1956 (In duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1955 (In duizendtallen fr.)		
		HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.	
		Toelagen van economische aard :	20
6 250	9 000	1. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».	
2 500 000	2 500 000	2. Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade.	
2 506 250	2 509 000		
»	»	Toelagen van sociale voorzorg	21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
3 347	3 347	1. Toelagen aan de inrichtingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, n° 267).	
»	»		
		Toelagen voor werken	23
		Diverse toelagen :	24
20 000	20 000	1. Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. — Beheer- en werkingskosten voor het jaar 1956.	
6 478	9 868	2. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade (art. 13 van de wet dd. 19 mei 1948).	
25	»	3. Aandeel van België in de begroting van het Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen.	
485	421	4. Toelage aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen en aan de N. V. van de Electriche Spoorweg Brussel-Tervuren, als tussenkomst van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanediensdienst genieten.	
26 988	30 289		
»	100	Uitzonderingstoelagen :	25
		— Belgisch Instituut voor Openbare Financiën (<i>pro memorie</i>).	
2 536 585	2 542 736	Totaal voor hoofdstuk II.	
=====	=====		
		HOOFDSTUK III. — WERKEN.	
		Lopende werken :	26
2 290	1 500	1. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen. — Diverse domaniale uitgaven (<i>met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen</i>).	
3 000	840	— Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. — Werken van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen (<i>met inbegrip van het bouwen van loodsen</i>) (<i>pro memorie</i>).	
5 290	2 340		
»	»	Uitzonderingswerken	27
5 290	2 340	Totaal voor hoofdstuk III.	
=====	=====		
		HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	28
419	448	1. Gemengde administratieve Raad van het Belgisch-Luxemburgs Economisch Verbond. — Uitgaven voor personeel en materieel.	
500	63	2. Erelonen en uitschotten (<i>er inbegrepen de verplaatsings- en verblijfskosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van de Staat in de rechtszittingen der onwaardige burgers</i>). — Proceskosten en diverse kosten andere dan registratierechten (<i>met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren</i>).	

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1957.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1957 — Dienstjaar 1957	
		Montant des crédits par lettre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)
	3. Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant les inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés (<i>y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>)	500	
	4. Paiement à des organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy de l'équivalent d'arrérages de rentes afférents à des inscriptions au Grand Livre de la Dette publique réalisées par l'autorité allemande	381	
	5. Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 et des autres arrêtés réglant la même matière (<i>y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>)	53 000	
	— Différence de conversion et autres dépenses de même nature résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres (<i>pour mémoire</i>)	»	
	— Conseil supérieur de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. — Dépenses de personnel et de matériel (<i>pour mémoire</i>)	»	54 523
29	Dépenses exceptionnelles :		
	1. Dépenses à assumer par la Belgique en vue de l'érection pour le compte des U.S.A., d'ambassades et de consulats, pour la constitution d'un fonds culturel et le règlement de « claims » spéciaux et à l'occasion de versements en francs belges à l'Ambassade des Etats-Unis à Bruxelles	13 000	
	2. Paiement pour compte des Britanniques, de « Claims » dont le règlement incombe à la Belgique en vertu de l'accord du 9 décembre 1948	1 500	
	3. Remboursement aux pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement et l'hébergement des ressortissants belges et dépenses de toute nature du service	1 000	
	4. Différence d'intérêt à verser aux organismes financiers désignés par l'article premier de la loi du 24 mars 1953, pour octroyer des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1 ^{er} février 1953 (art. 2 de la dite loi du 24 mars 1953)	1 430	
	5. Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application : — de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales; — de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1 ^{er} février 1953; — de la loi du 31 mai 1955 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage; — de la loi du 8 mars 1954 tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes	25 000	
	6. Paiement par la Belgique pour le compte des Alliés, de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement. Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation, tels que les Administrations communales, les services du Ministère de la Reconstruction, le Parquet, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites	33 000	
	7. Subvention destinée à couvrir conformément à l'article 10, 2 ^e de l'arrêté-loi du 19 janvier 1945 modifié par l'arrêté-loi du 27 novembre 1946, les frais de fonctionnement du Service de Conciliation de l'O.M.A.	3 375	
	8. Dépenses résultant de la participation du Ministère des Finances à l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles 1958	250	
	(Ces dépenses peuvent être effectuées à l'intervention d'associations sans but lucratif, constituées à cette fin. Des provisions successives peuvent leur être consenties à valoir sur les dépenses résultant de la participation du Département et à charge pour ces organismes de fournir chaque année la justification des dépenses faites au moyen des fonds mis à leur disposition. Le disponible éventuel du crédit à la clôture de l'exercice 1957 pourra être reporté à l'exercice 1958 et affecté au paiement de dépenses de même nature quel que soit l'exercice auquel elles se rapportent.)		78 555
	Total pour le chapitre IV fr.		133 078
	Total pour le budget du Ministère des Finances		5 485 343

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,
H. LIEBAERT.Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 17 septembre 1956.

BAUDOUIN.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1956 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1955 (En milliers de fr.)	AANWIJZING	Artikelen
Bedrag van de aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1956 (In duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1955 (In duizendtallen fr.)	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	
500	200	3. Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden (<i>met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren</i>).	
381	381	4. Betaling aan organismen van sociale verzekering der kantons Eupen en Malmedy van de gelijkwaarde van rentetermijnen met betrekking op inschrijvingen op het Grootboek der Staatsschuld door de Duitse overheid te gelde gemaakt.	
65 200	43 918	5. Allerhande uitgaven met betrekking op de verrichtingen aangaande de toepassing van de financiële besluiten dd. 6 oktober 1944 en van de andere besluiten waarbij dezelfde stof wordt geregeld (<i>met inbegrip van de uitgaven van de vroegere dienstjaren</i>).	
»	117	— Conversieverschillen en andere uitgaven van dezelfde aard door vereffening van de gedane bewerkingen te Londen (<i>pro memorie</i>).	
»	73	— Hogere Raad van het Belgisch-Luxemburgs Economisch Verbond. — Uitgaven voor personeel en materieel (<i>pro memorie</i>).	
67 000	45 200		
94 550	77 637	Uitzonderingsuitgaven :	29
1 250	771	1. Uitgaven door België op zich te nemen wegens de oprichting, voor rekening van U.S.A. van ambassades en consulaten tot samenstelling van een cultureel fonds, tot regeling van speciale « claims » en bij gelegenheid van stortingen in Belgische franken aan de Ambassade der Verenigde Staten te Brussel.	
29 410	609	2. Betaling voor rekening van de Britten, van « Claims » waarvan de vereffening op België berust krachtens de overeenkomst van 9 december 1948.	
1 555	1 595	3. Terugbetaling aan de vreemde landen, van de kosten gedaan voor de repatriëring en het huisvesten der Belgische onderdanen, en uitgaven van alle aard van de dienst.	
		4. Verschil van interest af te dragen aan de financiële organismen, welke bij het eerste artikel van de wet dd. 24 maart 1953, belast zijn met het toekennen van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953 aan de private goederen (art. 2 van bovenvermelde wet van 24 maart 1953).	
		5. Voorzorgskrediet ten einde de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop die gehecht werd aan kredieten toegestaan ter uitvoering :	
		— van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;	
		— van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;	
		— van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;	
2 000	1 033	— van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen.	
		6. Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheidstijdperk van de Mutual Aid-Akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden.	
21 700	14 758	De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst zoals de Gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Wederopbouw, het Parket, de Claims Commissions, mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.	
»	»	7. Toelage bestemd tot dekking van de werkingskosten van de Verzoeningsdienst van O.M.A. overeenkomstig artikel 10, 2°, van de besluitwet dd. 19 januari 1945 gewijzigd door de besluitwet dd. 27 november 1946.	
»	»	8. Uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Ministerie van Financiën aan de Algemene Wereldtentoonstelling te Brussel 1958.	
150 465	96 403	(Deze uitgaven kunnen uitgevoerd worden door de tussenkomst van de te dien einde opgerichte verenigingen zonder winstbejag. Opeenvolgende provisies mogen hun toegestaan worden, die in mindering komen van de uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Departement en waarvoor deze organismen jaarlijks de uitgaven moeten verantwoorden die zij bij middel van de te hunner beschikking gestelde fondsen gedaan hebben. Het eventueel kredietoverschot bij het afsluiten van het dienstjaar 1957 kan overgedragen worden op het dienstjaar 1958 en aangewend tot het betalen van soortgelijke uitgaven op welk dienstjaar zij ook mogen betrekking hebben.)	
217 465	141 603	Totaal voor hoofdstuk IV.	
5 499 084	5 238 446	Totaal voor de begroting van het Ministerie van Financiën.	

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,
H. LIEBAERT.Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 17 september 1956.

BAUDOUIN.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

CHAPITRE I.

DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

§ 1. Rémunérations et indemnités.

Art. 1. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité : 425 000 francs.

Montant inchangé.

Justification :

a) Le traitement du Ministre a été porté à 375 000 francs l'an, à partir du 1^{er} janvier 1947, par arrêté du Régent du 24 février 1947;

b) Par le même arrêté, il est alloué aux Ministres une indemnité forfaitaire annuelle de frais de représentation, au montant de 50 000 francs l'an, couvrant les charges réelles inhérentes à l'exercice de leurs fonctions.

Art. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit sollicité : 1 479 000 francs.

Augmentation : 99 000 francs.

Les crédits sont adaptés aux nécessités probables du Cabinet du Ministre.

Traitements : 5 personnes	fr.	744 200
Indemnités : 25 personnes		411 840
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet		36 000
Indemnité spéciale à une sténo-dactylographe chef d'équipe		4 320
Nominations, promotions et augmentations éventuelles.		75 000
Indemnité familiale		60 760
Allocation de foyer		6 720
Allocation de résidence		3 360
Indemnité de naissance		1 800
Pécule de vacances		15 000
Sécurité sociale		30 000
Augmentation de 10 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953)		90 000
Total	fr.	1 479 000

Art. 3. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service).*
(Voir tableaux de décomposition des dépenses de personnel).

1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 215 089 000 francs.

Augmentation : 5 129 000 francs, justifiée comme suit :

En plus :

1 ^o Majoration des dépenses résultant des augmentations barémiques	fr.	979 000
2 ^o Majoration des traitements par suite de la hausse de l'index		3 000 000
3 ^o Recrutements envisagés :		
a) pour les réfectoires		800 000
b) pour l'Administration de la Trésorerie		650 000
4 ^o Affectation réalisée ou envisagée d'agents des services extérieurs aux administrations centrales		1 300 000
Fr.		6 729 000

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

HOOFDSTUK I.

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.

Art. 1. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 425 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Verantwoording :

a) De jaarwedde van de Minister werd bij besluit van de Regent dd. 24 februari 1947, gebracht op 375 000 frank met ingang van 1 januari 1947;

b) Bij hetzelfde besluit, is een jaarlijkse forfaitaire vergoeding voor representatiekosten ten bedrage van 50 000 frank toegekend aan de Ministers, tot dekking van de werkelijke lasten in verband met de uitoefening van hun ambt.

Art. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 1 479 000 frank.

Vermeerdering : 99 000 frank.

De kredieten zijn aangepast aan de vermoedelijke noodwendigheden van het Kabinet van de Minister.

Wedden : 5 personen	fr.	744 200
Vergoedingen : 25 personen		411 840
Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en van de Kabinetschef		36 000
Bijzondere vergoeding aan een stenodactylograaf-groep-leidster		4 320
Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhogingen.		75 000
Kinderbijslag		60 760
Haardvergoeding		6 720
Standplaatsvergoeding		3 360
Geboortetoeleage		1 800
Vacantiegeld		15 000
Maatschappelijke zekerheid		30 000
Verhoging van 10 % (toepassing van artikel 42 van het koninklijk besluit van 16 februari 1953)		90 000
Totaal	fr.	1 479 000

Art. 3. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen).*
(Zie de uiteenzettingstabellen der personeelsuitgaven).

1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 215 089 000 frank.

Vermeerdering : 5 129 000 frank, verantwoord als volgt :

In meer :

1 ^o Verhoging der uitgaven ingevolge de baremische verhogingen	fr.	979 000
2 ^o Verhoging der wedden ingevolge de stijging van de index		3 000 000
3 ^o Voorziene aanwervingen :		
a) voor de refters		800 000
b) voor het bestuur der Thesaurie		650 000
4 ^o Voorziene of reeds verwezenlijkte detachering bij de hoofdbesturen, van personeelsleden van de buitendiensten.		1 300 000
Fr.		6 729 000

En moins :	
Diminution des dépenses par suite des départs envisagés fr.	1 600 000
Augmentation fr.	5 129 000

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

Crédit sollicité : 764 543 000 francs.

L'augmentation de 30 141 000 francs résulte :

En plus :	
1° des recrutements à réaliser fr.	13 704 000
2° des nominations et promotions à effectuer	5 861 000
3° de l'accroissement du nombre de bénéficiaires d'allocations familiales et de l'ajustement des autres allocations comprises sous cet article	2 571 000
4° de l'accroissement normal des dépenses du chef des augmentations barémiques	6 669 000
5° de la fixation du crédit pour le personnel en disponibilité en prévision de la situation probable en 1957 ...	195 000
6° de la majoration des traitements par suite de la hausse de l'index	9 960 000
Fr.	38 960 000
En moins :	
des départs envisagés, soit par mise à la retraite, soit autrement fr.	8 819 000
Augmentation fr.	30 141 000

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

Crédit sollicité : 172 470 000 francs.

Augmentation : 4 027 000 francs, résultant principalement :

En plus :	
1° des augmentations barémiques normales; des promotions aux emplois vacants dans les grades supérieurs; de la mise en service d'une partie du contingent de personnel temporaire (50 opérateurs et 50 dessinateurs) fr.	2 474 000
2° de l'ajustement du montant des allocations et indemnités accessoires	357 000
3° de la majoration des traitements par suite de la hausse de l'index	1 305 000
Fr.	4 136 000
En moins :	
de la réduction des prévisions de dépenses relatives aux agents en disponibilité fr.	109 000
Augmentation fr.	4 027 000

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Crédit sollicité : 616 497 000 francs.

L'augmentation de 16 497 000 francs se justifie comme suit :

En plus :	
a) Majoration de l'effectif comparative-ment à 1956 fr.	3 729 970
b) Promotions de grade et augmentations barémiques	939 030
c) Ajustement des diverses allocations comprises sous cet article	1 702 000
d) Majoration des traitements par suite de la hausse de l'index	11 620 000
	17 991 000
En moins :	
a) Réduction prévue pour les départs jusqu'au 31 décembre 1957 fr.	1 220 000
b) Fixation du crédit pour le personnel en disponibilité, en prévision de la situation probable en 1957	274 000
	1 494 000
Augmentation fr.	16 497 000

In min :	
Vermindering van de uitgaven ingevolge het vertrek van personeel fr.	1 600 000
Vermeerdering fr.	5 129 000

2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 764 543 000 frank.

De vermeerdering van 30 141 000 frank vloeit voort uit :

In meer :	
1° de te verwezenlijken aanwervingen fr.	13 704 000
2° de uit te voeren benoemingen en bevorderingen ...	5 861 000
3° de verhoging van het aantal genothebenden van kinderbijslagen en de aanpassing der andere toelagen begrepen onder dit artikel	2 571 000
4° de normale vermeerdering der uitgaven wegens de baremaverhogingen	6 669 000
5° de vaststelling van het krediet voor het ter beschikking gesteld personeel, overeenkomstig de vermoedelijke toestand in 1957	195 000
6° de verhoging der wedden ingevolge de stijging van de index	9 960 000
Fr.	38 960 000
In min :	
het normaal wegvallen van personeel hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier	8 819 000
Vermeerdering fr.	30 141 000

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 172 470 000 frank.

Vermeerdering : 4 027 000 frank, voornamelijk voortvloeiend uit :

In meer :	
1° de normale baremische verhogingen; de bevorderingen tot de openstaande betrekkingen in de hogere graden; het in dienst nemen van een deel van het contingent van tijdelijk personeel (50 operateurs en 50 tekenaars) ...	2 474 000
2° de aanpassing van het bedrag der bijkomende toelagen en vergoedingen	357 000
3° de verhoging der wedden ingevolge de stijging van de index	1 305 000
Fr.	4 136 000
In min :	
de vermindering van de vooruitzichten van de uitgaven voor de ter beschikking gestelde personeelsleden ... fr.	109 000
Vermeerdering fr.	4 027 000

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 616 497 000 frank.

De vermeerdering met 16 497 000 frank wordt verantwoord als volgt :

In meer :	
a) Verhoging van het effectief in vergelijking met 1956 fr.	3 729 970
b) Bevorderingen in graad en baremaverhogingen	939 030
c) Aanpassing van de verschillende toelagen begrepen onder dit artikel	1 702 000
d) Verhoging der wedden ingevolge de stijging van de index	11 620 000
	17 991 000
In min :	
a) Voorziene vermindering wegens normaal wegvallen van personeel tot 31 december 1957 fr.	1 220 000
b) Vaststelling van het krediet voor het ter beschikking gesteld personeel overeenkomstig de vermoedelijke toestand in 1957 ...	274 000
	1 494 000
Vermeerdering fr.	16 497 000

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Crédit sollicité : 342 874 000 francs.

Augmentation : 16 231 000 francs, résultant principalement :

1° de la majoration des traitements par suite de la hausse de l'index fr.	4 631 000
2° des recrutements autorisés	8 170 000
3° de l'augmentation normale des traitements et des promotions à réaliser	2 330 000
4° de l'augmentation des dépenses relatives aux allocations familiales	1 100 000

Augmentation fr. 16 231 000

Art. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 342 874 000 frank.

Vermeerdering : 16 231 000 frank, voornamelijk voortvloeiend uit :

1° de verhoging der wedden ingevolge de stijging van de index fr.	4 631 000
2° de toegestane aanwervingen	8 170 000
3° de normale verhoging der wedden en de te verwezenlijken bevorderingen	2 330 000
4° de verhoging der uitgaven betreffende de kinderbijslagen	1 100 000

Vermeerdering fr. 16 231 000

Art. 6. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

	Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i>	Contributions directes <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistrement et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
A. — Abonnements des avocats. — <i>Abonnementen der advocaten</i>	5 634 000	—	—	—	—	5 634 000
B. — Frais de déplacements, etc. — <i>Verplaatsingskosten, enz.</i>	25 000	—	—	—	—	25 000
C. — Suppléments d'abonnements et honoraires imprévus. — <i>Supplementen van abonnementen en diverse onvoorziene honoraria.</i>	1 000 000	—	—	—	—	1 000 000
D. — Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation. — <i>Honoraria der advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat in zake onteigening</i>	900 000	—	—	—	—	900 000
E. — Honoraires des médecins. — <i>Erelonen van geneesheren</i>	10 000	—	—	—	—	10 000
F. — Consultations d'experts. Expertises. — <i>Raadplegingen van deskundigen. Experten.</i>	50 000	—	30 000	—	—	80 000
G. — Honoraires et émoluments des experts représentant le département dans la procédure de conciliation en matière d'impôts directs instaurée près les cours d'appel. — <i>Erelonen en emolumenten van deskundigen die het departement vertegenwoordigen in de Commissie voor verzoeningsrechtspleging in zake sommige directe belastingen bij de Hoven van beroep</i>	290 000	—	—	—	—	290 000
H. — Rétribution aux experts des viandes du chef de leur intervention dans la perception de la taxe de transmission. — <i>Bezoldiging aan de vleeskeurders uit hoofde van hun tussenkomst in de heffing van de overdrachtstaxe</i>	—	—	—	—	2 100 000	2 100 000
I. — Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux. — <i>Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens</i>	—	—	70 000	—	—	70 000
J. — Indemnités : — <i>Vergoedingen</i> :						
a) aux personnes étrangères à l'Administration pour collaboration à l'établissement et au recouvrement de taxes provinciales. — <i>aan personen vreemd aan de Administratie voor medewerking aan de vestiging en de invordering der provinciale belastingen</i> ...	—	3 208 000	—	—	—	3 208 000

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe Belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douanen en Accijnzen	Enregistrement et Domaines — Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
b) aux personnes étrangères à l'Administration du chef de la rédaction des procès-verbaux. — <i>aan de personen vreemd aan de Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal</i>	—	1 376 000	—	—	—	1 376 000
c) aux huissiers des contributions non agents de l'Etat. — <i>aan de deurwaarders der belastingen die geen Staatsbeambten zijn</i>	—	10 000	—	—	—	10 000
d) aux agents communaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac. — <i>aan de gemeentebeambten gelast mede te werken aan de telling van tabaksplanten.</i>	—	—	—	55 000	—	55 000
Crédits sollicités pour 1957. — <i>Kredieten aangevraagd voor 1957.</i>	7 909 000	4 594 000	100 000	55 000	2 100 000	14 758 000

1. Administration centrale.

L'augmentation de 230 000 francs résulte principalement de l'accroissement du nombre et de l'importance des affaires qui seront traitées en 1957 par les avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation.

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La diminution de 10 000 francs résulte de l'adaptation du crédit prévu sur la base des dépenses de l'exercice 1955.

Art. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat).*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

1. Hoofdbestuur.

De vermeerdering met 230 000 frank vloeit voornamelijk voort uit de toename van het aantal en uit de belangrijkheid van de zaken die zullen behandeld worden in 1957 door de advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat in zake onteigening.

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De vermindering met 10 000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het voorziene krediet op basis van de uitgaven van het dienstjaar 1955.

Art. 7. — *Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen).*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe Belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douanen en Accijnzen	Enregistrement et Domaines — Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
A. — Indemnités, jetons de présence pour participations à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions (y compris les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations). — <i>Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende examens en aan commissiën (met inbegrip van de reis- en verblijfkosten van de niet tot de besturen behorende personen)</i>	3 361 000	150 000	—	—	—	3 511 000
B. — Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification, pour intérim et suppléances. — <i>Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën en wegens hogere qualificering, voor interims en plaatsvervanging</i>	1 526 000	2 288 000	3 500 000	2 800 000	1 872 000	11 986 000
C. — Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — <i>Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties</i>	458 000	2 000 000	50 000	21 900 000	250 000	24 658 000

	Administration centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	Contributions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistrement et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
D. — Indemnités de toute nature accordées aux agents de l'Administration qui se sont distingués dans la recherche de la fraude; indemnités autres allouées aux dits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales. — <i>Vergoedingen van alle aard toegekend aan de personeelsleden der Administratie die zich onderscheiden hebben in de opsporing van belastingontduiking, de andere vergoedingen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen en de gelijkgestelde taxes, alsmede van de provinciale belasting.</i>	—	12 938 000	—	1 000 000	—	13 938 000
E. — Indemnités de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires. — <i>Vergoedingen van alle aard voor aflevering van kadastrale uittreksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden en voor diverse werkzaamheden verricht als extra-prestaties</i>	—	—	9 750 000	—	—	9 750 000
F. — Indemnités de toute nature accordées soit annuellement, soit à l'occasion de chaque affaire, aux agents des administrations publiques ou autres personnes qui se sont distinguées dans la recherche de la fraude fiscale ou ont coopéré à la constatation des infractions en matière de douane et d'accise, ainsi que de devises et indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs, chefs de bureau et inspecteurs des directions. — <i>Vergoedingen van alle aard, verleend 't zij jaarlijks 't zij bij gelegenheid van elke zaak aan de agenten der openbare besturen of andere personen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiscale sluikerij of wier medewerking geleid heeft tot vaststelling van inbreuken in zake douanen en accijnzen, alsmede deviezen, en compensatievergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directie-verificateurs, bureauchefs en inspecteurs</i>	—	—	—	7 650 000	—	7 650 000
G. — Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats</i>	30 000	275 000	80 000	400 000	350 000	1 135 000
H. — Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers. — <i>Vergoedingen voor beheerskosten, bureaubenodigheden en diverse kosten</i>	10 000	3 483 000	4 230 000	2 300 000	6 860 000	16 883 000

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe Belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douanen en Accijnzen	Enregistrement et Domaines — Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
I. — Indemnités pour surveillance de fabriques et de raffineries. — <i>Vergoedingen voor toezicht in fabrieken en raffinaderijen</i> ...	—	—	—	320 000	—	320 000
J. — Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure des vêtements et autres indemnités couvrant des charges réelles. — <i>Vergoedingen voor het dragen van de uniform voor sleet en bevulling der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken</i> ...	—	—	30 000	22 600 000	—	22 630 000
K. — Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'Administration. — <i>Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kantoren die niet door toedoen van het Bestuur zijn ingesteld</i> ...	—	2 740 000	—	—	1 750 000	4 490 000
L. — Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisition. — <i>Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten aan de ambtenaren en agenten der verwervingscomités</i> ...	—	—	—	—	768 000	768 000
M. — Indemnités de caisse, y compris celles prévues pour débit de timbres fiscaux. — <i>Kasvergoedingen met inbegrip van deze voorzien wegens verkoop van fiscale zegels</i> ...	—	1 075 000	—	600 000	—	1 675 000
N. — Indemnités aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux. — <i>Vergoedingen aan de Bankorganismen uit hoofde van hun deelneming in de verkoop van fiscale zegels</i> ...	—	—	—	—	750 000	750 000
Crédits sollicités pour 1957. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1957.</i>	5 385 000	24 949 000	17 640 000	59 570 000	12 600 000	120 144 000

1. Administration centrale.

La diminution de 763 000 francs résulte principalement :

En moins :

de la réduction des prestations supplémentaires à effectuer par le personnel de l'Administration des Pensions fr. 798 000

En plus :

de la majoration des traitements par suite de la hausse de l'index ... 35 000

Diminution ... fr. 763 000

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

La diminution de 905 000 francs résulte :

En moins :

de l'adaptation, aux besoins présumés, du crédit destiné au paiement :

1° des jetons de présence pour participation à des commissions ... fr. 255 000

2° des allocations pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales ... 1 000 000

Fr. 1 255 000

1. Hoofdbestuur.

De vermindering met 763 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

In min :

de vermindering van de bijkomende prestaties te verstrekken door het personeel van het Bestuur der Pensioenen ... fr. 798 000

In meer :

de verhoging der wedden ingevolge de stijging van de index ... 35 000

Vermindering ... fr. 763 000

2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

De vermindering van 905 000 frank vloeit voort uit :

In min :

de aanpassing, aan de vermoedelijke behoeften, van het krediet bestemd voor de betaling van :

1° de presentiegelden voor deelneming aan commissiën ... fr. 255 000

2° de toelagen voor overwerk of bijzondere prestaties ... 1 000 000

Fr. 1 255 000

En plus :

de l'accroissement des travaux à exécuter pour l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales. fr. 350 000

Diminution ... fr. 905 000

La majoration des traitements (36 000 francs) résultant de la hausse de l'index est compensée par une diminution de même importance du crédit destiné à couvrir les indemnités pour exercice de fonctions supérieures.

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 30 000 francs résulte de l'adaptation, aux besoins présumés, des crédits destinés au paiement des indemnités pour travaux supplémentaires et des indemnités couvrant des charges réelles.

La majoration des traitements (50 000 francs) résultant de la hausse de l'index, est compensée par une diminution de même importance du crédit destiné à couvrir les indemnités pour exercice de fonctions supérieures.

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

L'augmentation de 5 550 000 francs se justifie comme suit :

En plus :

1^{re} Majoration du crédit nécessaire pour couvrir la dépense afférente :

- a) à l'augmentation des travaux supplémentaires et prestations spéciales corrélativement avec l'évolution du commerce dans les ports et entrepôts ... fr. 600 000
- b) aux indemnités accordées aux agents des accises pour leur intervention en matière de recouvrement des taxes provinciales ... 300 000
- c) à l'indemnité pour port d'uniforme dont le bénéfice sera étendu à d'autres catégories d'agents ... 4 700 000

A remarquer que cette augmentation sera ramenée à 2 350 000 francs pour les exercices postérieurs; l'indemnité étant doublée pour la première année d'affiliation.

2^{re} Majoration des traitements par suite de la hausse de l'index ... 300 000

Fr. 5 900 000

En moins :

Adaptation, aux besoins présumés, du crédit se rapportant aux indemnités de changement de résidence et de contentieux ... fr. 350 000

Augmentation ... fr. 5 550 000

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Diminution : 108 000 francs, justifiée comme suit :

En moins :

- a) Indemnités pour exercice de fonctions supérieures : diminution du nombre d'intérimaires à confier ... fr. 358 000
sauf à tenir compte de l'influence de la majoration des traitements résultant de la hausse de l'index ... —30 000

328 000

- b) Indemnités pour frais de local : un nombre plus important d'offices sont installés par les soins de l'Administration ... fr. 100 000

428 000

En plus :

- a) Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales en vue de couvrir le coût des heures supplémentaires qu'il sera vraisemblablement nécessaire d'effectuer dans certains bureaux de l'Enregistrement et des Domaines pour l'inscription des nouveaux revenus cadastraux dans les registres fonciers tenus par les receveurs ... fr. 50 000

- b) Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers : majoration résultant en ordre principal de l'augmentation de l'index ... 170 000

In meer :

de vermeerdering van de werkzaamheden uit te voeren voor de vestiging en de invordering van de provinciale belastingen ... fr. 350 000

Vermindering ... fr. 905 000

De verhoging der wedden (36 000 frank) voortvloeiende uit de stijging van de index wordt gecompenseerd door een gelijkwaardige vermindering van het krediet bestemd tot dekking van de vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën.

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering met 30 000 frank vloeit voort uit de aanpassing, aan de vermoedelijke behoeften, van de kredieten bestemd tot betaling van de vergoedingen voor overwerk en van de vergoedingen die werkelijke lasten dekken.

De verhoging der wedden (50 000 frank), voortvloeiend uit de stijging van de index, wordt gecompenseerd door een gelijkwaardige vermindering van het krediet bestemd tot dekking van de vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën.

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De vermeerdering van 5 550 000 frank is gerechtvaardigd als volgt :

In meer :

1^{re} Vermeerdering van het nodige krediet voor dekken van de uitgave met betrekking tot :

- a) de verhoging van overwerk en bijzondere prestaties in logisch verband met de ontwikkeling van de handel in de havens en stapelhuizen ... fr. 600 000
- b) de vergoeding verleend aan de accijnsbedienden voor hun tussenkomst inzake inning van provinciale belastingen ... 300 000
- c) de vergoeding voor het dragen van uniform waarvan het genot tot andere categorieën van agenten uitgebreid wordt ... 4 700 000

Op te merken valt dat deze verhoging zal herleid worden voor de volgende dienstjaren tot 2 350 000 frank daar een dubbele vergoeding voorzien is voor het eerste jaar van aansluiting.

2^{re} Verhoging der wedden ingevolge de stijging van de index ... 300 000

Fr. 5 900 000

In min :

Aanpassing, aan de vermoedelijke behoeften, van het krediet met betrekking tot de vergoedingen wegens standplaatsverandering en der geschillen ... fr. 350 000

Vermeerdering ... fr. 5 550 000

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermindering : 108 000 frank, verantwoord als volgt :

In min :

- a) Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën : vermindering van het aantal van de toe te vertrouwen interims fr. 358 000
behoudens rekening te houden met de invloed van de verhoging der wedden ingevolge de stijging van de index ... —30 000

328 000

- b) Vergoedingen wegens lokaalkosten; een groter aantal diensten zijn ingesteld geworden door de zorgen van het Bestuur ... fr. 100 000

428 000

In meer :

- a) Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties met het oog op het dekken der kosten wegens overuren welke waarschijnlijk zullen moeten verricht worden in sommige kantoren der Registratie en Domeinen voor de inschrijving der nieuwe kadastrale inkomens in de grondregisters gehouden door de ontvangers ... fr. 50 000

- b) Vergoedingen voor beheerskosten, bureaubenodigheden en diverse kosten : vermeerdering voornamelijk voortvloeiend uit de verhoging van de index ... 170 000

c) Indemnités aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux, ce débit étant devenu plus important par suite de la majoration du taux de la taxe de transmission	100 000
	320 000
Diminution fr.	108 000

Art. 8. — *Allocations et dépenses de service social.*

Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au budget pour Ordre, titre III, chapitre III à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.

Crédit sollicité : 15 032 000 francs.

Augmentation : 1 131 000 francs.

A. — Crédits.

a) Interventions individuelles :

1. à fonds perdus fr.	4 962 000
2. récupérables	—

b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc. 1 535 000

c) Interventions en faveur des restaurants, mess, etc. :

1. Frais généraux (eau, gaz, électricité, entretien) ...	2 245 000
2. Rémunérations du personnel (<i>y compris les charges sociales</i>)	4 625 000
3. Dépenses de premier équipement et de renouvellement	1 150 000
d) Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires	465 000
e) Autres interventions	50 000

B. — Justification par littera.

a) Interventions individuelles :

1. à fonds perdus :

Crédit sollicité : 4 962 000 francs.

Augmentation : 421 000 francs.

Le crédit est adapté à l'effectif des agents du Département début 1956.

2. récupérables :

Crédit sollicité : néant.

Diminution : 1 000 000 de francs.

b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc.

Crédit sollicité : 1 535 000 francs.

Augmentation : 1 135 000 francs, destinée à permettre :

1° un accroissement des activités des nombreux cercles groupant des agents du Département fr.	135 000
2° la création d'une plaine de sports	1 000 000

c) Interventions en faveur des restaurants et réfectoires.

1. Frais généraux (eau, gaz, électricité, entretien).

Crédit sollicité : 2 245 000 francs.

Augmentation : 315 000 francs.

I. — Restaurants (accessibles à tous les agents de l'Etat) :

1. Restaurant du 30, rue de la Loi à Bruxelles et ses réfectoires-annexes fr.	820 000
2. Restaurant d'Anvers et ses réfectoires-annexes ...	375 000
3. Restaurant à Mons	190 000
4. Restaurant du 30, avenue des Arts à Bruxelles ...	225 000
5. Restaurant de la rue des Palais à Bruxelles	200 000

c) Vergoedingen aan de bankorganismen uit hoofde van hun deelneming in de verkoop van fiscale zegels, daar deze verkoop belangrijker is geworden, ingevolge de tariefverhoging van de overdrachtstaxe	100 000
	320 000
Vermindering fr.	108 000

Art. 8. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.*

Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend op de begroting voor Orde, titel III, hoofdstuk III, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.

Aangevraagd krediet : 15 032 000 frank.

Vermeerdering : 1 131 000 frank.

A. — Kredieten.

a) Individuele tussenkomsten :

1. niet terugvorderbare fr.	4 962 000
2. terugvorderbare	—

b) Tussenkomsten ten bate van sportieve, culturele en andere verenigingen 1 535 000

c) Tussenkomsten ten bate van de spijshuizen, refecters, enz. :

1. Algemene onkosten (water, gas, electriciteit, onderhoud)	2 245 000
2. Bezoldigingen van het personeel (<i>de maatschappelijke bijdragen inbegrepen</i>)	4 625 000
3. Uitgaven van eerste uitrusting en van vernieuwing ...	1 150 000

a) Tussenkomsten ten bate van de geneeskundige en tandheelkundige kabinetten 465 000

e) Andere tussenkomsten 50 000

B. — Verantwoording per littera.

a) Individuele tussenkomsten :

1. niet terugvorderbare :

Aangevraagd krediet : 4 962 000 frank.

Vermeerdering : 421 000 frank.

Het krediet is aangepast aan het effectief van de personeelsleden van het Departement begin 1956.

2. terugvorderbare :

Aangevraagd krediet : nihil.

Vermindering : 1 000 000 frank.

b) Tussenkomsten ten bate van sportieve, culturele en andere verenigingen.

Aangevraagd krediet : 1 535 000 frank.

Vermeerdering : 1 135 000 frank, bestemd voor :

1° de uitbreiding van de activiteiten van de talrijke kringen die deel uitmaken van het Departement ... fr.	135 000
2° de oprichting van een sportterrein	1 000 000

c) Tussenkomsten ten bate van de spijshuizen en refecters.

1. Algemene onkosten (water, gas, electriciteit, onderhoud).

Aangevraagd krediet : 2 245 000 frank.

Vermeerdering : 315 000 frank.

I. — Spijshuizen (toegankelijk voor al de Staatsagenten) :

1. Spijshuis van de 30, Wetstraat te Brussel en zijn refecters-bijgebouwen fr.	820 000
2. Spijshuis van Antwerpen en zijn refecters-bijgebouwen.	375 000
3. Spijshuis van Bergen	190 000
4. Spijshuis van de 30, Kunstlaan te Brussel	225 000
5. Spijshuis van de Paleizenstraat te Brussel	200 000

6. Restaurant de Hasselt	110 000
7. Restaurant de Liège (3 mois)	75 000
8. Restaurant de Bruges	100 000

II. — Réfectoires du type imposé par la « Réglementation sur la Protection du Travail » 150 000

Fr. 2 245 000

L'augmentation résulte :

de l'accroissement du coût de certaines fournitures (blanchissage-charbon) et de l'ouverture de réfectoires-annexes supplémentaires fr.	215 000
de l'extension de la clientèle du restaurant d'Anvers ...	100 000

2. Rémunération du personnel auxiliaire.

Crédit sollicité : 4 625 000 francs.

Augmentation : 210 000 francs.

Le calcul des salaires à 110 % des barèmes ainsi que l'ouverture du réfectoire de Liège (140 000 francs) provoquent cette augmentation.

3. Dépenses de premier équipement et de renouvellement.

Crédit sollicité : 1 150 000 francs.

Diminution : 175 000 francs.

Répartition du crédit :

I. — Restaurants :

Bruxelles, 30, rue de la Loi (renouvellement du matériel) fr.	100 000
Liège	250 000
Anvers (achat de matériel)	150 000
Hasselt (renouvellement de matériel)	100 000

II. — Réfectoires (type imposé par la « Réglementation sur la Protection du Travail ») 300 000

III. — Travaux de bâtisse (précédemment à charge du Département des Travaux Publics et de la Reconstruction) 250 000

d) Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires.

Crédit sollicité : 465 000 francs.

Augmentation : 175 000 francs.

Le crédit est basé sur les frais de fonctionnement du seul centre de médecine préventive existant à l'heure actuelle. Une augmentation de la clientèle constatée depuis le début de 1956 entraîne inévitablement une réévaluation de la dépense pour l'ensemble des trois centres qui fonctionneront en 1957.

e) Service de renseignements juridiques.

Crédit sollicité : 50 000 francs.

Augmentation : 50 000 francs.

Activité prévue à l'article 3 de l'arrêté royal du 10 février 1955 relatif au Service social du Ministère des Finances.

6. Spijshuis van Hasselt	110 000
7. Spijshuis van Luik (3 maanden)	75 000
8. Spijshuis van Brugge	100 000

II. — Refters van het type opgelegd door het « Reglement op de Arbeidsbescherming » 150 000

Fr. 2 245 000

De vermeerdering vloeit voort uit :

de stijging van de duurte van zekere leveringen (wassen-steenkolen) en de opening van bijkomende refters-bijgebouwen fr.	215 000
de toename van de clientèle van het spijshuis van Antwerpen	100 000

2. Bezoldiging van het hulppersoneel.

Aangevraagd krediet : 4 625 000 frank.

Vermeerdering : 210 000 frank.

De berekening van de wedden aan 110 % van de barema's alsook de opening van de refter van Luik (140 000 frank) hebben deze verhoging tot gevolg.

3. Uitgaven van eerste uitrusting en van vernieuwing.

Aangevraagd krediet : 1 150 000 frank.

Vermindering : 175 000 frank.

Verdeling van het krediet :

I. — Spijshuizen :

Brussel, 30, Wetstraat (vernieuwing van het materieel) fr.	100 000
Luik	250 000
Antwerpen (aankoop van materieel)	150 000
Hasselt (vernieuwing van het materieel)	100 000

II. — Refters (type opgelegd door het « Reglement op de Arbeidsbescherming ») 300 000

III. — Metselwerken (vroeger ten laste van het Departement van Openbare Werken en Wederopbouw) 250 000

d) Tussenkosten ten bate van geneeskundige en tandheelkundige kabinetten.

Aangevraagd krediet : 465 000 frank.

Vermeerdering : 175 000 frank.

Het krediet is gebaseerd op de werkingskosten van het enig centrum voor preventieve geneeskunde dat thans bestaat. Een vermeerdering van de clientèle vastgesteld sedert begin 1956 zal onvermijdelijk een verhoging van de uitgaven voor het geheel van de drie centra, die in 1957 in gebruik zullen zijn, tot gevolg hebben.

e) Dienst voor juridische inlichtingen.

Aangevraagd krediet : 50 000 frank.

Vermeerdering : 50 000 frank.

Activiteit voorzien bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 februari 1955 betreffende de Sociale Dienst van het Ministerie van Financiën.

§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

Art. 9. — *Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions redevances.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

Art. 9. — *Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies.*

De aangevraagde kredieten worden verdeeld als volgt :

	Administration centrale et hôtel ministériel — <i>Hoofdbestuur en ambts- gebouw van de Minister</i>	Contributions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistrement et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
A. — Eau, vapeur. — <i>Water, stoom</i> ...	500 000	650 000	80 000	160 000	420 000	1 810 000
B. — Gaz et électricité. — <i>Gas en electriciteit</i> ...	1 000 000	2 835 000	310 000	1 500 000	1 180 000	6 825 000
C. — Correspondance. — <i>Briefwisseling</i> ...	265 000	94 000	10 000	40 000	65 000	474 000
D. — Téléphone, télégrammes. — <i>Telefoon, telegrammen</i> ...	1 400 000	4 070 000	400 000	2 200 000	2 035 000	10 105 000
E. — Transports. — <i>Vervoer</i> ...	935 000	675 000	110 000	230 000	815 000	2 765 000
F. — Location et impositions. — <i>Huur en belastingen</i> ...	75 000	269 000	110 000	700 000	70 000	1 224 000
G. — Frais de pesage des véhicules auto- mobiles. — <i>Wegingskosten der autover- tuigen</i> ...	—	525 000	—	—	—	525 000
Crédits sollicités pour 1957. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1957.</i>	4 175 000	9 118 000	1 020 000	4 830 000	4 585 000	23 728 000

1. Administration centrale.

La majoration de 225 000 francs résulte :

de l'augmentation des frais de consommation d'eau, de gaz et d'électricité due à l'accroissement du nombre de locaux occupés par les services de l'Administration centrale ... fr. 200 000

de l'augmentation des frais de transports dus aux envois supplémentaires d'imprimés ainsi que d'une augmentation de transactions commerciales en prévision de l'Exposition universelle de 1958 ... 25 000

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 100 000 francs due au transfert de l'article 10-4 A, d'un crédit de même importance destiné au paiement des redevances forfaitaires dues aux administrations communales, du chef de l'occupation de locaux par les services du Cadastre.

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Augmentation : 550 000 francs, justifiée comme suit :

1° Par rapport aux prévisions pour 1956, les crédits (160 000 + 1 500 000 francs) inscrits pour les deux premières rubriques présentent une augmentation de 140 000 francs justifiée par les dépenses supplémentaires résultant de l'amélioration des conditions de travail et de l'installation du personnel dans de nouveaux locaux ... fr. 140 000

2° Charge supplémentaire résultant de l'augmentation des frais d'affranchissement de correspondance ... 10 000

3° Extension des raccordements téléphoniques desservant les services de surveillance à la frontière en vue d'augmenter leur efficacité et leur coordination avec les services de la Gendarmerie ... 400 000

Augmentation ... fr. 550 000

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Augmentation : 475 000 francs, justifiée comme suit :

En plus :

a) Frais de correspondance, du chef de la prise en charge de certains frais de port que

1. Hoofdbestuur.

De vermeerdering met 225 000 frank vloeit voort uit :

de verhoging van de kosten voor water, gas en elektriciteitsverbruik, verhoging die voortspruit uit de toename van het aantal lokalen die door de diensten van het Hoofdbestuur bezet worden ... fr. 200 000

de verhoging van de vervoerkosten, verhoging die voortspuit uit de bijkomende verzendingen van drukwerken alsook uit de toename van de handelsbetrekkingen in het vooruitzicht van de Wereldtentoonstelling van 1958 ... 25 000

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering met 100 000 frank komt voort van de overdracht van artikel 10-4 A, van een krediet van hetzelfde bedrag, bestemd voor de vereffening van de forfaitaire bijdragen, verschuldigd aan de gemeentebesturen, uit hoofde van de in gebruikneming van lokalen door de diensten van het Kadaster.

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Vermeerdering : 550 000 frank, verantwoord als volgt :

1° In vergelijking met de vooruitzichten voor 1956 ondergaan de kredieten (160 000 + 1 500 000 frank) ingeschreven onder de eerste twee rubrieken een verhoging van 140 000 frank welke verrechtvaardigd wordt door de verhoogde onkosten voortvloeiend uit de verbetering van de arbeidsvoorwaarden en de installatie van personeel in nieuwe lokalen ... fr. 140 000

2° Bijkomende verhoging te wijten aan de vermeerdering der kosten betreffende frankering der briefwisseling ... 10 000

3° Uitbreiding van de telefonische aansluitingen om in de behoeften te voorzien van de waarnemingsposten aan de grens met het oog op het verhogen van hun doeltreffendheid en hun coördinatie met de diensten van de Rijks-wacht ... 400 000

Vermeerdering ... fr. 550 000

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermeerdering : 475 000 frank, verantwoord als volgt :

In meer :

a) Kosten van briefwisseling, uit hoofde van het ten laste nemen van zekere franke-

les administrations communales devraient, à défaut de cette mesure, supporter à l'occasion de la délivrance de renseignements demandés par les services de l'administration dans l'intérêt exclusif du Trésor ... fr.

50 000

b) Raccordement, au réseau téléphonique, des bureaux de l'Enregistrement et des Domaines qui ne sont pas encore pourvus du téléphone ... fr.

610 000

c) Adaptation, aux besoins présumés, du crédit destiné au paiement des frais de location et impositions ... fr.

10 000

670 000

En moins :

a) Frais de consommation d'eau et de vapeur : adaptation du crédit aux besoins présumés ... fr.

150 000

b) Frais de transport : adaptation du crédit aux besoins présumés ... fr.

35 000

c) Transfert à l'article 26-1 du crédit destiné au paiement des charges et contributions sur les domaines ... fr.

10 000

195 000

Augmentation ... fr. 475 000

ringskosten welke de gemeentebesturen, bij gebrek aan deze maatregel zouden moeten dragen naar aanleiding van het verstrekken van inlichtingen, gevraagd door de diensten van het bestuur in het uitsluitend belang van de Schatkist ... fr.

50 000

b) Aansluiting aan het telefoonnet van de kantoren der registratie en domeinen welke nog niet van telefoon voorzien zijn ... fr.

610 000

c) Aanpassing, aan de vermoedelijke behoeften, van het krediet bestemd voor de betaling van huur en belastingen ... fr.

10 000

670 000

In min :

a) Kosten van water- en stoomverbruik : aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften ... fr.

150 000

b) Vervoerkosten : aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften ... fr.

35 000

c) Overdracht naar artikel 26-1 van het krediet bestemd voor de betaling van lasten en belastingen op de domeinen ... fr.

10 000

195 000

Vermeerdering ... fr. 475 000

Art. 10. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

Art. 10. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten.*

De aangevraagde kredieten worden verdeeld als volgt :

	Hôtel du Ministre — Ambtsgebouw v. d. Minister	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe Belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douanen en Accijnzen	Enregistrement et Domaines — Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
A. — Locaux, mobilier, matériel : entretien et renouvellement. — <i>Lokalen, meubilair, materieel : onderhoud en vernieuwing</i> ...	120 000	4 415 000	9 045 000	520 000	2 670 000	3 525 000	20 295 000
B. — Salaires des nettoyeuses. — <i>Loon van de kuisvrouwen</i> ...	—	3 065 000	14 657 000	1 000 000	5 150 000	6 600 000	30 472 000
C. — Fournitures de bureau. — <i>Bureaubenodigheden</i> ...	—	300 000	282 000	160 000	20 000	100 000	862 000
D. — Impressions et travaux de photocopie effectués par le Ministère de la Justice (y compris les achats d'encre typographiques pour la fabrication de timbres fiscaux, ainsi que les frais d'impression des bandelettes fiscales pour tabacs fabriqués et pour eaux minérales). — <i>Drukwerken en werken van photocopie uitgevoerd door het Ministerie van Justitie (met inbegrip van de aankopen van typographische inkt voor de fabricatie van fiscale zegels, alsmede van de kosten voor aanmaak van fiscale bandjes voor gefabriceerde tabak en voor mineraal water)</i> ...	—	50 000	3 722 000	20 000	10 500 000	120 000	14 412 000

	Hôtel du Ministre <i>Ambtsgebouw v. d. Minister</i>	Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i>	Contributions directes <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistrement et Domaines <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux <i>Totalen</i>
E. — Reliures (y compris les réparations et les restaurations de registres qui ne sont pas effectuées à l'intervention de l'Office Central des Fournitures). — <i>Inbindingen (met inbegrip van de herstellingen en de vernieuwingen van registers en documenten, die niet worden uitgevoerd door tussenkomst van het Centraal Bureau van Benodigdheden)</i>	—	120 000	181 000	50 000	10 000	625 000	986 000
F. — Journaux, publications : achat et abonnements. — <i>Dagbladen, publicaties : aankoop en abonnementen</i>	—	725 000	191 000	50 000	20 000	450 000	1 436 000
G. — Achat d'ouvrages. — <i>Aankoop van boekwerken</i>	—	105 000	200 000	25 000	20 000	275 000	625 000
Crédits sollicités pour 1957. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1957.</i>	120 000	8 780 000	28 278 000	1 825 000	18 390 000	11 695 000	69 088 000

2. Administration centrale.

Le crédit prévu pour l'exercice 1956 peut être maintenu.

Justification :

En plus :

Augmentation résultant de la majoration des salaires par suite de la hausse de l'index.

Le crédit sollicité pour l'exercice 1956 ne couvre cette dépense que pour 8 mois fr. 50 000

En moins :

Diminution résultant de l'adaptation du crédit destiné au paiement des salaires des nettoyeuses fr. 50 000

3. Administration des Contributions directes dans les provinces.

La majoration de 2 385 000 francs résulte :

1° de l'augmentation du nombre d'offices occupés ou à occuper ainsi que de l'extension donnée à certains offices déjà occupés fr. 1 404 000

2° de la majoration des salaires par suite de la hausse de l'index fr. 281 000

3° du fait qu'il s'indique de placer sous contrat d'entretien les machines de bureau et autres qui subissent une utilisation particulièrement intensive et dont le nombre a été augmenté d'une façon notable au cours des dernières années fr. 700 000

Augmentation fr. 2 385 000

4. Administration du Cadastre dans les provinces.

La diminution de 20 000 francs est due :

En moins :

à l'imputation sur l'article 9-3 F des dépenses concernant les frais d'occupation des locaux mis à la disposition de l'Administration par les administrations communales fr. 100 000

2. Hoofdbestuur.

Het voorzien krediet voor het dienstjaar 1956 mag behouden worden.

Verantwoording :

In meer :

Vermeerdering die voortspruit uit de verhoging der lonen ingevolge de stijging van de index.

Het aangevraagde bijkrediet voor het dienstjaar 1956 dekt deze uitgave slechts voor 8 maanden fr. 50 000

In min :

Vermindering die voortvloeit uit de aanpassing van het krediet bestemd voor de betaling van de lonen der huisvrouwen fr. 50 000

3. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

De vermeerdering van 2 385 000 frank vloeit voort uit :

1° de toeneming van het aantal betrokken of te betrekken offices, alsmede de aan zekere reeds betrokken offices te geven uitbreiding fr. 1 404 000

2° de verhoging der lonen ingevolge de stijging van de index fr. 281 000

3° het feit dat het aangewezen is onder onderhoudscontract te plaatsen de bureaumachines en andere die een bijzonder intensief gebruik ondergaan en waarvan het aantal gevoelig gestegen is tijdens de laatste jaren fr. 700 000

Vermeerdering fr. 2 385 000

4. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermindering van 20 000 frank komt voort :

In min :

van de aanrekening op artikel 9-3 F van de uitgaven betreffende de kosten voor in gebruikneming van de door de gemeentebesturen aan het bestuur van het Kadaster ter beschikking gestelde lokalen fr. 100 000

En plus :

1° à l'adaptation des crédits destinés au paiement des salaires de nettoyeuses et des menues fournitures de bureau aux besoins présumés ... fr. 65 000

2° à la majoration des salaires par suite de la hausse de l'index ... 15 000

80 000

Diminution ... fr. 20 000

5. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Majoration : 11 520 000 francs, résultant :

1° du transfert au présent article du crédit inscrit antérieurement à l'article 12-2 visant plus spécialement les fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. ... fr. 9 600 000

2° de l'augmentation des frais d'impression des bandes fiscales ... 900 000

3° de l'augmentation du crédit prévu pour la remise en état des offices et spécialement des bureaux de route ... 430 000

4° du coût des munitions nécessitées par la répression de la fraude à la frontière et l'organisation d'exercices de tir ... 300 000

5° de l'accroissement du nombre d'offices occupés ou à occuper ... 120 000

6° de l'augmentation des frais de réparation de machines de bureaux et du mobilier ... 90 000

7° de la majoration des salaires par suite de la hausse de l'index ... 80 000

Augmentation ... fr. 11 520 000

6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Augmentation : 845 000 francs, justifiée comme suit :

En plus :

a) Accroissement du nombre des bâtiments qui seront affectés à l'installation des services ... fr. 200 000

b) Salaires des nettoyeuses : cette augmentation résulte de l'accroissement déjà signalé du nombre des locaux à entretenir (400 000 francs), ainsi que de la hausse de l'index (300 000 francs) ... 700 000

c) Achats d'encre typographiques destinées à la fabrication des timbres fiscaux; adaptation du crédit aux besoins présumés ... 20 000

Fr. 920 000

En moins :

a) Adaptation, aux besoins présumés, des crédits destinés au paiement du coût des abonnements aux journaux et publications ... fr. 50 000

b) Adaptation, aux mêmes besoins présumés, des crédits prévus pour l'achat d'ouvrages ... 25 000

75 000

Augmentation ... fr. 845 000

Art. 11. — Publications effectuées par le Département.

Crédit sollicité : 1 673 000 francs.

Diminution : 1 075 000 francs.

La diminution de 1 075 000 francs résulte :

du fait que deux publications de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, habituellement éditées séparément, seront réunies en une seule;

du transfert à l'article 12/2-1, du crédit destiné à l'achat des nouveaux tarifs et notes explicatives de l'Administration des Douanes et Accises.

In meer :

1° van de aanpassing der kredieten aan de voor de vereffening van de bezoldiging der kuisvrouwen en van kleine bureaubenodigheden veronderstelde noodwendigheden ... fr. 65 000

2° van de verhoging van de bezoldigingen ten gevolge van het stijgen van de index ... 15 000

80 000

Vermindering ... fr. 20 000

5.. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Vermeerdering : 11 520 000 frank, voortvloeiend uit :

1° de overdracht naar het huidige artikel van het krediet dat vroeger onder artikel 12-2 was ingeschreven dat meer in 't bijzonder benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. bedoeld ... fr. 9 600 000

2° de vermeerdering van de kosten voor aanmaak van fiscale bandjes ... 900 000

3° de vermeerdering van het krediet voorzien voor de herstelling der offices en in 't bijzonder de weggantoren. 430 000

4° de kosten voor aankoop van munitie noodzakelijk om de fraude aan de grenzen te onderdrukken en tevens schiet-oefeningen te organiseren ... 300 000

5° de vermeerdering van het aantal betrokken of te betrekken offices ... 120 000

6° de vermeerdering der kosten voor herstellingen van bureaumachines en meubilair ... 90 000

7° de verhoging der lonen ingevolge de stijging van de index ... 80 000

Vermeerdering ... fr. 11 520 000

6. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermeerdering : 845 000 frank, verantwoord als volgt :

In meer :

a) Toeneming van het aantal gebouwen welke zullen aangewend worden tot het onderbrengen der diensten ... fr. 200 000

b) Loon van de kuisvrouwen; deze verhoging vloeit voort uit de reeds vermelde toeneming van het aantal te onderhouden lokalen (400 000 frank), alsmede uit de verhoging van de index (300 000 frank) ... 700 000

c) Aankopen van typographische inkten bestemd voor de fabricatie van fiscale zegels; aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften ... 20 000

Fr. 920 000

In min :

a) Aanpassing, aan de vermoedelijke behoeften, van de kredieten bestemd voor de betaling der abonnementskosten op dagbladen en publicaties ... fr. 50 000

b) Aanpassing, aan dezelfde vermoedelijke behoeften, van de kredieten bestemd voor de aankoop van werken ... 25 000

75 000

Vermeerdering ... fr. 845 000

Art. 11. — Door het Departement uitgevoerde publicaties.

Aangevraagd krediet : 1 673 000 frank.

Vermindering : 1 075 000 frank.

De vermindering van 1 075 000 frank vloeit voort uit :

het feit dat twee publicaties van het Bestuur van de Registratie en Domeinen, gewoonlijk afzonderlijk gedrukt, thans in één enkele zullen verschijnen;

de overdracht naar artikel 12/2-1 van het krediet bestemd voor de aankoop van de nieuwe tarieven en verklarende nota's van het Bestuur der Douanen en Accijnzen.

Admi- nistration	Titre de la publication	Périodicité	Nature	Importance du tirage	Nombre de pages	Nombre d'exemplaires destinés à la vente	Prix de vente par unité	Dépense
Bestuur	Titel van de publicatie	Periodiciteit	Aard	Oplage	Aantal bladzijden	Aantal exemplaren bestemd voor de verkoop	Eenheids- prijs	Uitgave
4. Contri- butions directes. Directe Belastingen.	11. Annuaire du person- nel. <i>Jaarboek van het per- soneel.</i>	Annuelle. <i>Jaarlijks.</i>	Livre. <i>Boek.</i>	1 820	± 240	1 530	20 fr.	50 000
	12. Bulletin des Contri- butions.	Mensuelle.	Brochure.	4 200	40 par mois.	3 700	1. 7 francs par bulletin. 2. 60 fr. abon- nement an- nuel.	150 000
	<i>Belastingenbulletin.</i>	<i>Maandelijks.</i>	<i>Brochure.</i>		40 per maand.		1. 7 frank per bulletin. 2. 60 fr. jaar- lijks abon- nement.	
								200 000
								1 673 000

Art. 12. — Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

Art. 12. — Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe Belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douanen en Accijnzen	Enregistrement et Domaines — Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
1. Combustibles solide et liquide. — <i>Vaste en vloeibare brandstoffen</i>	2 600 000	7 250 000	500 000	3 150 000	4 200 000	17 700 000
2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. — <i>Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen</i>	31 832 000	2 100 000	750 000	4 600 000	6 900 000	46 182 000
3. Machines de bureau : acquisition, locations. — <i>Bureaumachines : aanschaffen, huren</i>	6 300 000	7 117 000	200 000	300 000	650 000	14 567 000
4. Mobilier et matériel : acquisitions et locations. — <i>Meubilair en materieel : aanschaffen en huren</i>	2 250 000	1 074 000	600 000	2 150 000	5 500 000	11 574 000
5. Habillement. — <i>Kleding</i>	175 000	65 000	25 000	20 000	5 000	290 000
6. Produits d'entretien. — <i>Onderhoudsprodukten</i>	500 000	250 000	60 000	175 000	200 000	1 185 000
Totaux. — <i>Totalen.</i>	43 657 000	17 856 000	2 135 000	10 395 000	17 455 000	91 498 000

1. Combustibles solide et liquide.

L'augmentation de 150 000 francs résulte de l'accroissement du nombre de locaux occupés par l'Administration des Douanes et Accises dont le chauffage doit être assuré.

2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures.

Diminution : 6 633 000 francs, justifiée comme suit :

1. Vaste en vloeibare brandstoffen.

De vermeerdering van 150 000 frank vloeit voort uit de toeneming van het aantal te verwarmen lokalen bezet door het Bestuur der Douanen en Accijnzen.

2. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen.

Vermindering : 6 633 000 frank, verantwoord als volgt :

En moins :

1. Transfert à l'article 10-5 du crédit prévu pour l'impression des bandellettes fiscales fr.	9 600 000
2. Adaptation du crédit aux besoins réels.	233 000
	<u>9 833 000</u>

En plus :

1. Transfert au présent article du crédit inscrit antérieurement à l'article 11 en vue de l'impression des nouveaux travaux « Tarifs des droits d'entrée » et « Notes explicatives du Tarif » de l'Administration des Douanes et Accises ... fr.	1 000 000
2. Reconstitution du stock de papier ...	700 000
3. Achat des papiers destinés à la fabrication des timbres fiscaux adhésifs et des papiers timbrés; les quantités de papiers à commander en 1957 seront, selon toute vraisemblance, plus importantes que celles qui ont fait l'objet du marché conclu pour 1956; le prix de ces papiers est, en outre, en augmentation ... fr.	900 000
4. Acquisition de classeurs destinés à contenir les coordinations de textes de lois et d'instructions actuellement en préparation et de fardes nécessaires pour permettre le classement des dossiers dans le mobilier métallique fourni aux services extérieurs de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines ... fr.	600 000
	<u>3 200 000</u>
Diminution ... fr.	6 633 000

3. Machines de bureau : acquisition, locations.

Augmentation : 1 722 000 francs, justifiée comme suit :

1. Location d'un plus grand nombre de machines I.B.M. par suite de l'extension du service de mécanisation ... fr.	555 000
2. Acquisition d'une nouvelle presse nécessaire pour l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique en remplacement des machines usagées ...	510 000
3. Achat, par l'Administration des Douanes et Accises, de diverses machines destinées à compléter son matériel off-set ...	270 000
4. Remplacement nécessaire de machines comptables et autres acquises au cours des années 1948 et 1949 et dont il a été fait un usage intensif ...	387 000
Augmentation ... fr.	<u>1 722 000</u>

4. Mobilier et matériel : acquisitions et locations.

La diminution de 344 000 francs résulte :

En moins :

de l'adaptation du crédit aux besoins réels (Administration du Cadastre et Administration de l'Enregistrement et des Domaines) ... fr.	800 000
--	---------

En plus :

1° du fait que de nombreux meubles qui, sous la pression des circonstances, ont dû être acquis au cours des premières années d'après guerre, sont actuellement hors d'usage et doivent absolument être remplacés en vue d'assurer un équipement convenable et efficient des services ... fr.	310 000
2° de la nécessité de pourvoir les offices de l'Administration des Contributions directes, nouvellement occupés ou à occuper, d'un matériel d'entretien adéquat (aspirateurs, cireuses) ...	146 000
	<u>456 000</u>
Diminution ... fr.	344 000

5. Habillement.

L'augmentation de 10 000 francs doit permettre de doter d'un uniforme les messagers-huissiers des services extérieurs de l'Administration du Cadastre.

In min :

1. Overdracht naar artikel 10-5 van het krediet voorzien voor de aanmaak van fiscale bandjes ... fr.	9 600 000
2. Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften ...	233 000
	<u>9 833 000</u>

In meer :

1. Overdracht naar het huidig artikel van het krediet, voorheen ingeschreven onder artikel 11, met het oog op het drukken van de nieuwe werken « Tarif van de invoerrechten » en « Verklarende nota's van het Tarif » van het Bestuur der Douanen en Accijnzen fr.	1 000 000
2. Wederaanleggen van de papiervoorraad ...	700 000
3. Aankoop van papier, bestemd voor de fabricatie van fiscale plakzegels en gezegeld papier; de in 1957 te bestellen hoeveelheden papier zullen, naar alle waarschijnlijkheid, belangrijker zijn dan deze die het voorwerp hebben uitgemaakt der in 1956 gedane aankopen; de prijs van dit papier is bovendien in stijging ...	900 000
4. Aankoop van klasseurs bestemd om de thans in voorbereiding zijnde coördinaties van wetteksten en instructies te bevatten en, van kaffen nodig voor het klasseren der dossiers in het metalen meubilair, geleverd aan de buitendiensten van het Bestuur der Registratie en Domeinen ...	600 000
	<u>3 200 000</u>
Vermindering ... fr.	6 633 000

3. Bureau machines : aanschaffen, huren.

Vermeerdering : 1 722 000 frank, verantwoord als volgt :

1. Huur van een groter aantal I.B.M. machines te wijten aan de uitbreiding van de mechanisatiedienst ... fr.	555 000
2. Aankoop van een nieuwe drukpers voor het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld in vervanging van vervallen machines ...	510 000
3. Aankoop, door het Bestuur der Douanen en Accijnzen, van verschillende machines bestemd om het off-set materieel te vervollledigen ...	270 000
4. Noodzakelijke vervanging van rekenmachines en andere, aangeschaft in de loop der jaren 1948 en 1949, en waarvan een intensief gebruik gemaakt werd ...	387 000
Vermeerdering ... fr.	<u>1 722 000</u>

4. Meubilair en materieel : aanschaffen en huren.

De vermindering van 344 000 frank vloeit voort uit :

In min :

de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften (Bestuur, van het Kadaster en Bestuur der Registratie en Domeinen) ... fr.	800 000
--	---------

In meer :

1° het feit dat talrijke meubelen, welke onder druk der omstandigheden dienden aangekocht gedurende de eerste jaren na de oorlog, thans buiten gebruik zijn; het is absoluut noodzakelijk ze te vervangen met het oog op een behoorlijke en efficiënte uitrusting van de diensten ... fr.	310 000
2° de noodzakelijkheid de nieuw betrokken of te betrekken offices van het Bestuur der Directe Belastingen uit te rusten met passend onderhoudsmaterieel (stofzuigers, boenmachines) ...	146 000
	<u>456 000</u>
Vermindering ... fr.	344 000

5. Kleding.

De vermeerdering met 10 000 frank moet toelaten een uniform te verlenen aan de bode-kamerbewaarders van de buitendiensten van het Bestuur van het Kadaster.

6. Produits d'entretien.

L'augmentation de 65 000 francs résulte principalement de l'adaptation, aux besoins présumés, du crédit affecté aux produits d'entretien, par suite de l'occupation de nouveaux locaux par l'Administration des Douanes et Accises.

Art. 13. — *Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

	Ministre et Cabinet — Minister en Cabinet	Administration centrale — Hoofdbestuur	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douanen en Accijnzen	Totaux — Totalen
A. — Acquisition de véhicules. — <i>Aankoop van voertuigen.</i>	280 000	200 000	100 000	2 080 000	2 660 000
B. — Frais de consommation (carburants, lubrifiants). — <i>Verbruikskosten (brandstoffen, oliën) ...</i>	135 000	270 000	110 000	3 000 000	3 515 000
C. — Frais d'entretien. — <i>Onderhoudskosten ...</i>	65 000	130 000	75 000	1 700 000	1 970 000
D. — Achat de matériel, d'outillage et de pneumatiques. — <i>Aankoop van materieel, werktuigen en rubberbanden ...</i>	50 000	100 000	25 000	300 000	475 000
E. — Location de garages. — <i>Fluren van garages ...</i>	—	—	—	—	—
Crédits sollicités pour 1957. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1957.</i>	530 000	700 000	310 000	7 080 000	8 620 000

1. Ministre et Cabinet.

Augmentation : 280 000 francs.

Aucun véhicule n'ayant été acquis en 1956, l'achat de deux voitures pour le Cabinet au cours de l'année 1957 s'avère nécessaire.

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

Diminution de 50 000 francs du crédit prévu pour l'acquisition de véhicules, les besoins du service qui les utilise ne nécessitant en 1957 que l'achat d'une seule camionnette.

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces (*y compris les voitures louées*).

Montant inchangé.

La modification du libellé se justifie par la nécessité pour cette administration de pouvoir prendre en location des véhicules automobiles à utiliser par les brigades motorisées comme nouveau moyen de lutte contre la fraude qui se pratique à la frontière.

Art. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

6. Onderhoudsproducten.

De vermeerdering met 65 000 frank vloeit voornamelijk voort uit de aanpassing, aan de vermoedelijke behoeften, van het krediet bestemd voor de aankoop van onderhoudsproducten, ingevolge het in gebruik nemen van nieuwe lokalen door het Bestuur der Douanen en Accijnzen.

Art. 13. — *Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

1. Minister en Kabinet.

Vermeerdering : 280 000 frank.

Daar geen enkel voertuig in 1956 werd aangekocht, blijkt de aankoop van twee nieuwe wagens voor het Kabinet in 1957 noodzakelijk.

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

Vermindering met 50 000 frank op het krediet bestemd voor de aankoop van motorvoertuigen, daar de belanghebbende dienst in 1957 slechts de aankoop van een camionnette voorziet.

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (*met inbegrip van de gehuurde voertuigen*).

Onveranderd bedrag.

De wijziging van de tekst wordt verantwoord door de noodzakelijkheid voor dit bestuur autovoertuigen in huur te kunnen nemen, te gebruiken door de gemotoriseerde brigades als nieuw middel van strijd tegen de fraude aan de grens.

Art. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe Belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douanen en Accijnzen	Earegistrement et Domaines — Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
A. — Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten.</i>	629 000	1 700 000	850 000	1 200 000	2 320 000	6 699 000
B. — Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos et motos, propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden ...</i>	500 000	1 345 000	1 350 000	475 000	3 130 000	6 800 000
C. — Frais de route et de séjour. — <i>Reis- en verblijfskosten ...</i>	514 600	7 888 000	8 250 000	15 450 000	6 535 000	38 637 600
D. — Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten naar het buitenland ...</i>	1 798 400	—	60 000	20 000	15 000	1 893 400
E. — Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — <i>Vergoedingen voor het gebruik van een fiets ...</i>	—	240 000	50 000	800 000	—	1 090 000
Crédits sollicités pour 1957. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1957.</i>	3 442 000	11 173 000	10 560 000	17 945 000	12 000 000	55 120 000

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 335 000 francs résulte de l'accroissement de l'activité des comités d'acquisition et des services chargés d'assurer le contrôle du paiement régulier des taxes assimilées au timbre.

Art. 15. — *Dépenses de formation professionnelle.*

Crédit sollicité : 2 740 000 francs.

Administrations :

1. Administration centrale	fr.	15 000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces		1 500 000
3. Administration du Cadastre dans les provinces		25 000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces		200 000
5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces		1 000 000
Total	fr.	2 740 000

Les crédits sollicités sont destinés à couvrir les frais occasionnés par l'organisation de cours en vue de la formation du personnel et du perfectionnement de ses connaissances professionnelles.

Les crédits sont fixés compte tenu des besoins présumés.

L'augmentation de 501 000 francs résulte principalement du fait qu'en suite des modifications apportées durant les dernières années aux lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, il s'avère nécessaire de procéder à la réimpression des cours de formation du premier stade.

Art. 16. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département. — Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc. (y compris celles relatives aux accidents de travail). — Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommagements, frais de poursuites, amendes et frais de justice, etc. — Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris, etc. — Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

De vermeerdering met 335 000 frank vloeit voort uit de toenemende bedrijvigheid van de comités tot aankoop en van de diensten belast met het verzekeren van de controle op de regelmatige betaling der met het zegel gelijkgestelde taxes.

Art. 15. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

Aangevraagd krediet : 2 740 000 frank.

Besturen :

1. Hoofdbestuur	fr.	15 000
2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën		1 500 000
3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën		25 000
4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën		200 000
5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën		1 000 000
Totaal	fr.	2 740 000

De aangevraagde kredieten zijn bestemd tot dekking der onkosten veroorzaakt door de organisatie van cursussen met het oog op de scholing van de personeelsleden en de vervolmaking van hun beroepskenissen.

De kredieten zijn vastgesteld rekening gehouden met de vermoedelijke behoeften.

De verhoging met 501 000 frank vloeit voornamelijk voort uit het feit dat, ingevolge de wijzigingen die in de loop der laatste jaren aan de samengeschatte wetten op de inkomstenbelastingen gebracht werden, het nodig is over te gaan tot de herdruk van de opleidingscursussen eerste stadium.

Art. 16. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement. — Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. (met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen). — Proceskosten, uitgaven, geldbeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten en gerechtskosten, enz. — Schadevergoedingen in diverse zaken waaronder moratoire interesten, enz. — Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe Belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douanen en Accijnzen	Enregistrement et Domaines — Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
A. — Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommagement, frais de poursuites, amendes et frais de justice, etc. Indemnités de réparation, dépens, etc. dus en exécution d'arrêts rendus par le Conseil d'Etat. — <i>Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten en gerechtskosten, enz. Herstelvergoedingen, onkosten, enz. verschuldigd in uitvoering van arresten geveeld door de Raad van State</i>	420 000	2 500 000	20 000	—	1 000 000	3 940 000
B. — Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris. — <i>Schadefoosstellingen in verschillende zaken, inclusief de moratoire interesten</i>	—	230 000 000	—	—	100 000	230 100 000
C. — Remboursement de frais résultant de dommages matériels subis à la suite d'accidents survenus ou de blessures reçues dans l'exercice des fonctions ou sur le chemin du travail et remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques occasionnés par des						

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe Belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douanen en Accijnzen	Enregistrement et Domaines — Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
accidents survenus ou des blessures reçues dans l'exercice des fonctions ou sur le chemin du travail, aux agents qui ne tombent pas sous l'application de l'arrêté royal du 22 avril 1952. — <i>Terugbetaling van onkosten voortvloeiend uit materiële schade geleden ingevolge ongevallen overkomen of kwetsuren opgelopen tijdens de uitoefening van de functies of op de weg naar of van het werk en terugbetaling der medische en pharmaceutische onkosten veroorzaakt door ongevallen of verwondingen overkomen of opgelopen in het uitoefenen van het ambt of op de weg naar of van het werk, aan personeelsleden die niet onder de toepassing vallen van het koninklijk besluit dd. 22 april 1952</i>	25 000	56 000	30 000	325 000	80 000	516 000
D. — Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés. — <i>Uitgaven voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden</i>	45 000	25 000	25 000	500 000	50 000	645 000
Crédits sollicités pour 1957. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1957.</i>	490 000	232 581 000	75 000	825 000	1 230 000	235 201 000

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

La diminution de 6 419 000 francs résulte de la résorption de l'arriéré du contentieux administratif, ce qui entraîne une réduction du montant des intérêts moratoires légaux à accorder.

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 20 000 francs résulte de la mise à charge de l'Administration, des frais de justice et dépens du chef de diverses infractions.

Art. 17. — Dépenses diverses d'administration.

1. Dépenses imprévues non libellées au budget.

Crédit sollicité : 25 000 francs.

Montant inchangé, destiné à couvrir les dépenses imprévues non libellées au budget.

2. Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des Chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances.

Crédit sollicité : 24 000 000 de francs.

Montant inchangé.

La prévision pour l'exercice 1957 a été basée sur les résultats probables de l'exercice 1956.

3. Achat, placement et entretien des repères pour les travaux de triangulation et de polygonation de l'Administration du Cadastre dans les provinces. — Dépenses de matériel. — Participation aux expositions, techniques, etc.

Crédit sollicité : 65 000 francs.

Montant inchangé.

2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

De vermindering met 6 419 000 frank vloeit voort uit de opslorping van de achterstal inzake administratieve geschillen, hetgeen een verlaging medebrengt van het bedrag der toe te kennen wettelijke moratoire interesten.

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering met 20 000 frank vloeit voort uit het ten laste nemen door het Bestuur van gerechtskosten en onkosten tengevolge van verschillende inbreuken.

Art. 17. — Diverse bestuursuitgaven.

1. Onvoorziene uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.

Aangevraagd krediet : 25 000 frank.

Onveranderd bedrag, bestemd tot dekking van uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.

2. Retributiën en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende besturen van het Departement van Financiën.

Aangevraagd krediet : 24 000 000 frank.

Onveranderd bedrag.

De raming van het dienstjaar 1957 werd gebaseerd op de vermoedelijke resultaten van het dienstjaar 1956.

3. Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen en aanwijzers voor de werken van driehoeksmeting en van veelhoeksmeting van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën. — Uitgaven voor materieel. — Deelname aan de technische tentoonstellingen, enz.

Aangevraagd krediet : 65 000 frank

Onveranderd bedrag.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1° Dépenses de matériel, etc. fr.	25 000
2° Frais relatifs à l'étude des méthodes et des appareils de levers et de participation aux expositions techniques fr.	40 000
Total fr.	65 000

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude.

Crédit sollicité : 2 000 000 de francs.

Montant inchangé.

Cet article comprend toutes les dépenses provenant des infractions aux lois de douanes et accises et n'ayant pas le caractère de remboursements ou de restitutions, ceux-ci étant prévus au budget des Non-Valeurs et des Remboursements sous l'article « Remboursements en matière de contentieux ». Il comprend également les dépenses résultant du recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons (art. 17 de la loi du 26 juillet 1952 abrogeant partiellement la taxe d'ouverture des débits de boissons).

5. Frais de perception d'impôts par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Crédit sollicité : 250 000 francs.

Montant inchangé.

Ce crédit doit servir notamment à l'imputation des dépenses occasionnées par la perception des impôts et spécialement par les achats qu'effectuent les agents chargés du contrôle, par la voie directe, de l'application de la taxe de luxe.

Art. 18. — *Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement.*

1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 570 000 francs.

L'augmentation de 370 000 francs doit permettre l'installation de mobilier d'un service de mécanographie à l'Administration de la Trésorerie et de la Dette publique, la livraison de matériel d'un service de photocopie à l'Administration du Cadastre ainsi que l'équipement de nouveaux services à l'Administration des Contributions.

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

Crédit sollicité : 12 151 000 francs.

qui se décompose comme suit :

Mobilier fr.	5 630 000
Équipement nécessaire pour l'application des nouvelles méthodes de comptabilisation (fardes, classeurs, appareils de quittancement, etc.) fr.	3 041 000
Machines fr.	3 480 000
Total fr.	12 151 000

La diminution de 6 332 000 francs résulte du fait :

1° qu'il ne reste plus à fournir qu'une partie du mobilier nécessaire à l'extension à toutes les directions régionales, des méthodes de travail actuellement appliquées à titre d'essai dans l'une d'elles fr.	2 763 000
2° que la majeure partie de l'équipement nécessaire pour l'extension de l'application des nouvelles méthodes de comptabilisation à toutes les directions, a été fournie au cours des années 1956 et antérieures fr.	3 348 000
3° que le nombre de services restant à équiper en machines de bureau a diminué fr.	221 000
Diminution fr.	6 332 000

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

Crédit sollicité : 750 000 francs.

qui se décompose comme suit :

Acquisition d'appareils pour la reproduction et le développement des documents cadastraux fr.	200 000
--	---------

Het aangevraagd krediet wordt verdeeld als volgt :

1° Uitgaven voor materieel, enz. fr.	25 000
2° Kosten met betrekking tot de studie van de methoden en van de instrumenten voor opmetingen en voor deelname aan de technische tentoonstellingen fr.	40 000
Totaal fr.	65 000

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. — Kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douanen en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.

Aangevraagd krediet : 2 000 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit artikel omvat al de uitgaven in verband met de inbreuken op de douane- en accijns wetten, en welke niet het karakter van terugbetaling of teruggaven vertonen; deze laatste uitgaven zijn voorzien in de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen onder het artikel : « Teruggaven inzake geschillen ». Het omvat eveneens de uitgaven voortvloeiend uit de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen (art. 17 van de wet van 26 juli 1952 waarbij de openingstaxe op de slijterijen gedeeltelijk afgeschaft wordt).

5. Inningskosten van belastingen door het Bestuur der Registratie en Domeinen.

Aangevraagd krediet : 250 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet moet namelijk dienen tot de aanrekening van uitgaven ter gelegenheid van de inning van de belastingen en voornamelijk voor de aankopen, gedaan door het personeel dat met de directe controle van de toepassing van de weeldetaxe belast is.

Art. 18. — *Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.*

1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 570 000 frank.

De vermeerdering met 370 000 frank zal de inrichting toelaten van meubilair voor een dienst van mechanographie bij het Bestuur van de Thesaurie en Staatsschuld; het zal tevens de levering toelaten van materieel voor een fotocopiedienst bij het Bestuur van het Kadaster alsook de uitrusting van nieuwe diensten bij het Bestuur der Belastingen.

2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 12 151 000 frank.

dat verdeeld is als volgt :

Meubilair fr.	5 630 000
Uitrusting nodig voor de toepassing van de nieuwe comptabiliteitsmethodes (fardes, klasseernappen, ontvangstbewijstoestellen, enz.) fr.	3 041 000
Machines fr.	3 480 000
Totaal fr.	12 151 000

De vermindering van 6 332 000 frank vloeit voort uit het feit :

1° dat er nog slechts een gedeelte dient geleverd van het meubilair nodig om tot alle gewestelijke directies de werkmethodes uit te breiden die thans als proef toegepast worden in één dezer fr.	2 763 000
2° dat het grootste gedeelte der uitrusting, nodig om de toepassing van de nieuwe comptabiliteitsmethodes tot alle directies uit te breiden, geleverd werd tijdens de jaren 1956 en vorige fr.	3 348 000
3° dat het aantal diensten dat nog moet uitgerust worden met bureaumachines verminderd is fr.	221 000
Vermindering fr.	6 332 000

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 750 000 frank.

dat verdeeld is als volgt :

Aankoop van instrumenten voor het ontwikkelen van kadastrale documenten fr.	200 000
--	---------

Mobilier et matériel nécessaire au classement progressif des documents cadastraux reproduits mécaniquement ...	150 000
Frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique ...	200 000
Fournitures de premier équipement de matériel technique de géodésie, d'arpentage et de dessin ...	200 000
Total ... fr.	750 000

L'augmentation de 25 000 francs résulte de l'adaptation, aux besoins présumés, des crédits destinés à l'acquisition d'appareils de reproduction et de mobilier.

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Crédit sollicité : 935 000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

Acquisition de mobilier ... fr.	100 000
Acquisition de coffres-forts ...	110 000
Acquisition de machines de bureau et d'une machine comptable ...	725 000

La majoration de 565 000 francs se justifie comme suit :

1° L'augmentation du montant prévu pour l'achat de coffres-forts est nécessaire pour compenser la hausse du coût des matières premières ...	10 000
2° La fusion des 1 ^{re} et 3 ^e bureaux d'Anvers nécessitera l'acquisition de trois nouvelles machines comptables ...	555 000

Augmentation ... fr. 565 000

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Crédit sollicité : 300 000 francs, pour permettre :

- a) de compléter, en 1957, l'équipement en mobilier, matériel et machines de bureau de certaines inspections du service spécial de la taxe de transmission qui viennent d'être créées;
- b) d'équiper quelques nouveaux offices à créer à la suite de la réorganisation de certains bureaux de l'Enregistrement et des Domaines.

La diminution de 100 000 francs résulte de l'adaptation de ce crédit aux besoins présumés.

Art. 19. — Autres dépenses exceptionnelles.

1. Réaménagement et rééquipement de l'hôtel du Ministre.

Crédit sollicité : 93 000 francs.

Montant inchangé.

2. Réaménagement et rééquipement des locaux de l'Administration centrale.

Crédit sollicité : 4 150 000 francs.

Montant inchangé.

3. Dépenses de toute nature afférentes à la revision générale parcellaire des propriétés bâties et non bâties décrétée par la loi du 14 juillet 1955 et aux revisions partielles prévues par l'article 3 de cette loi.

Crédit sollicité :

1° Indemnités ... fr.	1 000 000
2° Matériel, frais de correspondance et divers ...	25 000
Fr.	1 025 000

Diminution : 7 375 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins présumés de l'exercice 1957.

4. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 3 500 000 francs.

Montant inchangé.

Noodzakelijk meubilair en materieel voor het rangschikken van de toenemende mechanisch afgedrukte kadastrale documenten ...	150 000
Kosten voor het drukken en afdrukken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode ...	200 000
Leveringen voor uitrusting en vernieuwing van technische en geodetische toestellen en van materieel voor opmetingen en voor aftekening ...	200 000
Totaal ... fr.	750 000

De vermeerdering met 25 000 frank komt voort van de aanpassing, aan de vermoedelijke behoeften, van de kredieten bestemd voor de aankoop van reproductietoestellen en meubilair.

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 935 000 frank.

Dit krediet wordt als volgt onderverdeeld :

Aanschaffen van meubilair ... fr.	100 000
Aanschaffen van brandkoffers ...	110 000
Aanschaffing van bureaumachines en van een comptabiliteitsmachine ...	725 000

De vermeerdering met 565 000 frank is als volgt gerechtvaardigd :

1° De verhoging voorzien voor de aankoop van brandkoffers is te wijten aan de algemene verhoging der grondstoffen ... fr.	10 000
2° De samenvoeging van de kantoren Antwerpen I en III zal de aankoop noodzakelijk maken van drie nieuwe boekhoudingsmachines ...	555 000

Vermeerdering ... fr. 565 000

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 300 000 frank,

bestemd om :

- a) in 1957 de uitrusting in meubilair, materieel en kantoormachines aan te vullen van zekere inspecties van de speciale dienst der overdrachtstaxe welke zopas werden opgericht;
- b) sommige nieuwe diensten, welke moeten opgericht worden tengevolge de reorganisatie van zekere kantoren der Registratie en Domeinen, uit te rusten.

De vermindering met 100 000 frank vloeit voort uit de aanpassing van dit krediet aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 19. — Andere uitzonderingsuitgaven.

1. Herinrichting en heruitrusting van het ambtsgebouw van de Minister.

Aangevraagd krediet : 93 000 frank.

Onveranderd bedrag.

2. Herinrichting en heruitrusting van de lokalen van het Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 4 150 000 frank.

Onveranderd bedrag.

3. Uitgaven van alle aard in verband met de perceelsgewijze herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen, voorgeschreven bij de wet van 14 juli 1955 en de gedeeltelijke herzieningen voorzien bij artikel 3 van deze wet.

Aangevraagd krediet :

1° Vergoedingen ... fr.	1 000 000
2° Materieel, briefwisselingskosten en diverse ... fr.	25 000
Fr.	1 025 000

Vermindering : 7 375 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften van het dienstjaar 1957.

4. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het bestuur der Registratie en Domeinen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon, verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 3 500 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Ce crédit est nécessaire pour permettre l'exécution des travaux d'aménagement jugés indispensables et urgents dans les bâtiments mis à la disposition de l'Administration par le Département des Travaux publics et de la Reconstruction. Il permettra notamment d'abandonner des locaux loués et d'améliorer l'installation des services.

5. Travaux de première installation, de remise en état d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration des Contributions directes; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 5 500 000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit prévu est sollicité pour couvrir les frais résultant de la continuation de l'exécution du programme élaboré pour la remise en état, l'aménagement et l'extension des bâtiments — occupés par les services des contributions ou qui seront mis à leur disposition par le Ministère des Travaux Publics — et pour y améliorer les installations et l'équipement en matière d'éclairage, de téléphonie, de chauffage, d'hygiène, de protection contre l'incendie, etc. Le programme a notamment pour but de permettre une occupation rapide des bâtiments mis à la disposition de l'Administration des Contributions.

6. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration du Cadastre; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 1 000 000 de francs.

Montant inchangé.

Ce crédit doit permettre l'exécution de travaux d'aménagement dans les bâtiments occupés par certaines conservations, ainsi que le placement d'installations d'éclairage, de téléphonie intérieure, de chauffage, etc. dans des bâtiments mis à la disposition de l'Administration par le Département des Travaux Publics et de la Reconstruction.

7. Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence interalliée des Réparations.

Crédit sollicité : 25 000 francs.

Montant inchangé.

Ce crédit est destiné à couvrir les frais de représentation qui pourraient être occasionnés au délégué belge à l'occasion de la clôture des travaux de son service.

8. Versement aux receveurs des contributions directes, des sommes qu'ils ont été chargés de recouvrer en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, et dont l'irrecouvrabilité est établie (dépenses de nature récupérable : montant à reverser au Trésor par le Fonds de garantie, après inscription en recette par les receveurs des contributions).

Crédit sollicité : 2 375 000 francs.

Les victimes d'accidents du travail et les ayants droit ont la faculté de réclamer au Fonds précité, par requête adressée au juge de paix, le paiement des allocations dont la charge incombe aux chefs d'entreprise, lorsque ceux-ci sont en défaut de s'acquitter de leurs obligations.

Sur le vu du procès-verbal du juge de paix, constatant la carence du chef d'entreprise, la Caisse des Dépôts et Consignations, à laquelle est confié le Fonds de garantie, opère le paiement des indemnités aux requérants et en avise l'Administration des Contributions directes. Celle-ci désigne le receveur chargé de recouvrer, contre le chef d'entreprise, les sommes ainsi avancées par le Fonds de garantie.

Le receveur fait procéder aux poursuites dans les formes usitées en matière de contributions directes, mais, dans de nombreux cas, ces poursuites ne peuvent aboutir au recouvrement des sommes réclamées, le débiteur étant insolvable.

Il importe de verser à chaque receveur des contributions intéressé, pour parfaire l'apurement des documents de recouvrement, le montant des cotes irrécouvrables. Après comptabilisation par les receveurs, les montants versés de la sorte, en apurement des documents de recouvrement relatif aux avances faites par le Fonds de garantie, seront restitués au Trésor par le dit Fonds et enregistrés en recette accidentelle au budget des Voies et Moyens.

Dit krediet is noodzakelijk om de uitvoering mogelijk te maken van de onontbeerlijk en dringend geachte inrichtingswerken in de gebouwen die ter beschikking van de Administratie worden gesteld door het Departement van Openbare Werken en van Wederopbouw. Het zal o. a. mogelijk maken de gehuurde lokalen te verlaten en de inrichting van de diensten te verbeteren.

5. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Directe Belastingen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon en verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 5 500 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het voorziene krediet wordt aangevraagd om de onkosten te dekken die voortvloeien uit de voortzetting der uitvoering van het opgestelde programma tot ingereedheidbrenging, tot inrichting en uitbreiding der gebouwen — betrokken door de diensten der belastingen of die te harer beschikking zullen gesteld worden door het Ministerie van Openbare Werken — en om er de installatie en de uitrusting te verbeteren wat betreft de verlichting, de telefonie, de verwarming, de hygiëne, de bescherming tegen brand, enz. Gezegd programma heeft o. a. tot doel een spoedige betrekking toe te laten van de gebouwen die ter beschikking gesteld worden van het Bestuur der Belastingen.

6. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur van het Kadaster; plaatsing of aanpassing van de verlichting, de telefoon- en de verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 1 000 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet moet de uitvoering toelaten van werken van inrichting in de door zekere bewaringen betrokken gebouwen, alsmede het plaatsen van verlichtingsinstallaties, binnentelefoon, verwarming, enz., in de door het Departement van Openbare Werken en Wederopbouw aan de Administratie ter beschikking gestelde gebouwen.

7. Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen.

Aangevraagd krediet : 25 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet is bestemd om de representatiekosten te dekken die de Belgische afgevaardigde gebeurlijk nog zal te dragen hebben bij het afsluiten van de werkzaamheden van zijn dienst.

8. Storting aan de ontvangers der directe belastingen, van de sommen welke zij belast werden in te vorderen tot terugbetaling van voorschotten gedaan door het Waarborgfonds ingesteld door artikel 20 der wet van 24 december 1903 betreffende de vergoeding der schade voortvloeiende uit de arbeidsongevallen, en waarvan de niet-invorderbaarheid is vastgesteld (uitgaven van terugvorderbare aard : bedrag door het Waarborgfonds aan de Schatkist terug te storten, na inontvangstboeking door de ontvangers der belastingen).

Aangevraagd krediet : 2 375 000 frank.

De slachtoffers van werkongevallen en de rechthebbenden mogen door middel van een aan de vrederechter gericht verzoek, aan het voormeld Fonds de betaling vragen der vergoedingen welke ten laste vallen van de ondernemingshoofden, wanneer deze aan hun verplichtingen te kort komen.

Op zicht van het verslag van de vrederechter, waarbij het in gebreke blijven van het ondernemingshoofd wordt vastgesteld, betaalt de Deposito- en Consignatiekas, waaraan het Waarborgfonds is toevertrouwd, de vergoedingen aan de verzoekers en geeft hiervan bericht aan de Administratie der Directe Belastingen. Deze duidt de ontvanger aan, die de sommen welke aldus door het Waarborgfonds voorschoten werden, ten laste van het ondernemingshoofd moet invorderen.

De ontvanger doet tot de vervolgingen overgaan zoals inzake directe belastingen, doch in meerdere gevallen kunnen deze vervolgingen niet tot de invordering der geëiste sommen leiden, omdat de schuldenaar onvermogen is.

Het is nodig aan iedere betrokken ontvanger der belastingen het bedrag te storten der oninvorderbaar bevonden aanslagen met het oog op de volkomen aanzuivering der invorderingsbescheiden. Na comptabilisatie door de ontvanger, zullen de bedragen welke aldus gestort werden ter aanzuivering van de invorderingsbescheiden betreffende de door het Waarborgfonds gedane voorschotten door dit Fonds aan de Schatkist terugbetaald worden en als toevallige ontvangst geboekt op de Rijksmiddelenbegroting.

Toutefois, l'annulation des droits reconnus irrécouvrables et non prescrits, ne constitue nullement une remise de dette; en cas de retour à meilleure fortune du débiteur avant prescription, les poursuites seront reprises contre lui.

L'augmentation de 875 000 francs résulte du fait que plusieurs cotes irrécouvrables, qui étaient maintenues depuis des années parmi les droits à recouvrer, n'ont pu être régularisés au cours de l'exercice 1955.

9. Armement du personnel de l'Administration des Douanes et Accises.

Crédit sollicité : 400 000 francs.

Augmentation : 400 000 francs.

L'Administration se propose de procéder progressivement au remplacement des mitraillettes par des carabines.

L'expérience a révélé que les mitraillettes « Sten » utilisées dans les brigades de douane depuis 1945 sont d'un maniement assez dangereux et répondent mal aux nécessités de la répression de la fraude. On envisage de remplacer progressivement ces armes par des carabines américaines M.30, dont l'emploi offrira à la fois plus de sécurité et d'efficacité.

10. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des installations (*y compris la construction d'aubettes*) de l'Administration des Douanes et Accises; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 3 000 000 de francs.

Augmentation : 3 000 000 de francs.

Inscription, sous cet article, du crédit prévu antérieurement sous l'article 26.

Les crédits prévus à l'article 26-1 (budget de 1956) concernent des travaux analogues à ceux pour lesquels les autres administrations fiscales sollicitent des crédits à l'article 19. Quant aux autres dépenses de l'article 26 (budget de 1956) elles visent des immeubles domaniaux.

Dans ces conditions, le souci d'uniformité commande de placer à l'article 19 les crédits sollicités pour les travaux à effectuer en 1957 aux locaux de l'Administration des Douanes et Accises.

CHAPITRE II.

SUBVENTIONS.

Art. 20. — Subventions à caractère économique.

1. Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».

Crédit sollicité : 7 000 000 de francs.

Augmentation : 750 000 francs.

Le subside est fixé en fonction des recettes faites du chef des droits d'enregistrement et de contributions foncières perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

Un crédit de 7 000 000 de francs paraît nécessaire pour faire face, au cours de l'exercice 1957, aux dépenses visées au libellé de l'article.

2. Dotation à verser à la Caisse Autonome des Dommages de guerre.

Crédit sollicité : 2 500 000 000 de francs.

Montant inchangé.

La loi du 19 mai 1948 a créé une « Caisse Autonome des Dommages de guerre » chargée d'effectuer toutes les opérations financières se rapportant à l'intervention de l'Etat en faveur des sinistrés.

Aux termes de l'article 7 de cette loi, la Caisse disposera notamment d'une dotation annuelle de deux milliards et demi de francs, à inscrire pendant quinze ans au budget ordinaire de l'Etat.

Le crédit sollicité a pour but de couvrir le versement à la Caisse Autonome de la dixième dotation annuelle de deux milliards et demi de francs.

Nochtaans betekent de vernietiging van de oninvorderbaar erkende en niet verjaarde rechten geenszins een kwijtschelding van schuld; ingeval de in gebreke gebleven schuldenaar vóór de verjaring weer een graad van goedgeheid verwerft, worden de vervolgingen tegen hem hervat.

De verhoging met 875 000 frank vloeit voort uit het feit dat meerdere oninvorderbare aanslagen, die sedert jaren onder de in te vorderen rechten behouden bleven, niet konden geregulariseerd worden tijdens het dienstjaar 1955.

9. Bewapening van het personeel van het Bestuur der Douanen en Accijnzen.

Aangevraagd krediet : 400 000 frank.

Vermeerdering : 400 000 frank.

Het Bestuur is voornemens de geleidelijke vervanging der mitrailletten door karabijnen te verwezenlijken.

Het is bij ervaring gebleken dat de mitrailletten « Sten », sedert 1945 in gebruik in de douanebrigades, gevaar opleveren bij het hanteren en onvoldoende beantwoorden aan de vereisten inzake betuigeling van de smokkel. Men is voornemens deze wapens geleidelijk te vervangen door Amerikaanse karabijnen M.30 waardoor de veiligheid terzelfdertijd als de doeltreffendheid zullen bevorderd worden.

10. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der installaties (*met inbegrip van het bouwen van loodsen*) van het Bestuur der Douanen en Accijnzen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, de telefoon en de verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 3 000 000 frank.

Vermeerdering : 3 000 000 frank.

Inschrijving, onder dit artikel, van het krediet dat voorheen voorzien was onder artikel 26.

Het krediet voorzien onder artikel 26-1 (begroting 1956) betreft werken welke analoog zijn aan deze waarvoor de andere fiscale besturen kredieten aanvragen op artikel 19. De overige uitgaven voorkomende onder artikel 26 (begroting 1956) hebben betrekking op domaniale goederen.

In deze voorwaarden is het geboden met het oog op de eenvormigheid, van 1957 af, het aangevraagd krediet voor de uit te voeren werken aan de lokalen van het Bestuur der Douanen en Accijnzen onder artikel 19 in te schrijven.

HOOFDSTUK II.

TOELAGEN.

Art. 20. — Toelagen van economische aard.

1. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».

Aangevraagd krediet : 7 000 000 frank.

Vermeerdering : 750 000 frank.

Deze toelage wordt vastgesteld in functie van de ontvangsten tijdens het afgelopen jaar, van registratierechten en grondbelastingen geïnd in verband met de goederen die zich in de bij het statuut van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

Een krediet van 7 000 000 frank schijnt nodig te zijn om in de loop van het dienstjaar 1957 de uitgaven bedoeld in de tekst van deze post te dekken.

2. Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

Aangevraagd krediet : 2 500 000 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Bij de wet van 19 mei 1948 werd een « Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade » opgericht welke ermee belast is alle financiële verrichtingen te doen met betrekking tot de Staatssusvenkomst ten bate van de geteisterden.

Luidens artikel 7 van bewuste wet beschikt de Kas inzonderheid over een jaarlijkse dotatie, groot twee en half miljard frank, aan te rekenen gedurende vijftien jaar op de gewone Rijksbegroting.

Het aangevraagd krediet heeft tot doel de storting te dekken van de tiende jaarlijkse dotatie van twee en half miljard frank aan de Zelfstandige Kas.

Art. 22. — *Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.*

1. Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal n° 267, du 28 mars 1936).

Crédit sollicité : 3 347 000 francs.

Montant inchangé.

L'arrêté royal n° 267 du 28 mars 1936 et l'arrêté royal d'exécution du 23 juillet 1937 ont eu pour objet d'améliorer la situation financière des établissements d'enseignement universitaire, sans augmenter les charges annuelles de l'Etat.

Ils ont prévu à cet effet les mesures suivantes :

1. Création d'une dette à 4 % unifiée, 3^e série, non amortissable et représentée par des inscriptions nominatives au Grand-Livre de la Dette publique.

2. Les établissements scientifiques qui, à la date du 28 mars 1936, détiennent des obligations de la dette unifiée à 4 %, 1^{re} série et 2^e série, peuvent les échanger contre des inscriptions nominatives de la dette unifiée à 4 %, 3^e série.

3. Les obligations à 4 %, 1^{re} et 2^e séries étant amortissables à l'aide d'une dotation annuelle de 1 % (article 3 de l'arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935), l'Etat économise cette dotation lorsque de telles obligations sont remplacées par des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 %, 3^e série non amortissable.

Le montant de l'économie ainsi réalisée est réparti par l'Etat sous forme de subventions annuelles entre les établissements qui ont pris des inscriptions en dette à 4 %, 3^e série; chaque établissement reçoit donc annuellement une subvention égale à 1 % du capital inscrit à son nom.

La liste des établissements qui ont pu bénéficier des dispositions qui précèdent figure dans l'arrêté du 23 juillet 1937.

Le montant du capital qui a été échangé contre des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 %, 3^e série, s'élève à 334 652 000 francs.

L'allocation à porter annuellement au budget s'élève à 1 % de cette somme, soit à 3 346 520 francs (arrondi à 3 347 000 francs).

Art. 24. — *Subventions diverses.*

1. Caisse Nationale des Pensions de guerre. Frais de fonctionnement et de gestion au cours de l'année 1956.

Crédit sollicité : 20 000 000 de francs.

Montant inchangé.

En vertu de l'article 10 de la loi du 8 février 1925, il est porté au budget un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse Nationale. L'article 23 de l'arrêté royal du 8 février 1925, pris en exécution de l'article 17 de la dite loi, dispose que ces frais lui sont remboursés annuellement par le Trésor sur production d'un relevé détaillé.

2. Subside à la Caisse Autonome des Dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948).

Crédit sollicité : 6 070 000 francs.

Diminution : 408 000 francs.

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse Autonome des Dommages de guerre (*Moniteur* du 29 mai) est libellé comme suit :

« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse Autonome des Dommages de guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances, est attribué à cette fin à la Caisse Autonome des Dommages de guerre. »

Le crédit de 6 070 000 francs destiné à couvrir la subvention afférente à l'exercice 1957 se décompose comme suit :

1^o Traitement du personnel fr. 3 250 000

Art. 22. — *Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten.*

1. Toelagen aan de inrichtingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit n° 267, dd. 28 maart 1936).

Aangevraagd krediet : 3 347 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het koninklijk besluit n° 267 dd. 28 maart 1936 alsmede het koninklijk besluit dd. 23 juli 1937 tot uitvoering ervan hadden als voorwerp de financiële toestand van de inrichtingen voor universitair onderwijs te verbeteren, zonder daarom de jaarlijkse lasten van de Staat te verhogen.

Daartoe werden volgende maatregelen voorzien :

1. Een geünificeerde 4 % schuld, 3^e reeks, niet aflosbaar, werd gecreëerd, vertegenwoordigd door inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

2. De wetenschappelijke instellingen die, op 28 maart 1936 obligatiën van de geünificeerde 4 % schuld, 1^{ste} en 2^e reeks in hun bezit houden, kunnen ze omwisselen tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 % schuld, 3^e reeks.

3. Daar de 4 % obligatiën, 1^{ste} en 2^e reeks, door middel van een jaarlijkse dotatie van 1 % (artikel 3 van het koninklijk besluit n° 166 van 11 mei 1935) aflosbaar zijn, wordt door de Staat bewuste dotatie gespaard wanneer zulkdanige obligatiën door inschrijvingen op naam van de geünificeerde niet aflosbare 4 % schuld, 3^e reeks worden vervangen.

Het aldus gespaarde wordt door de Staat onder vorm van jaarlijkse subsidies uitgedeeld tussen de inrichtingen die inschrijvingen hebben genomen op de 4 % schuld, 3^e reeks; elke inrichting ontvangt dus een jaarlijkse subsidie welke gelijk staat met 1 % van het op haar naam ingeschreven kapitaal.

De lijst der inrichtingen welke bovenvermelde bepalingen hebben kunnen genieten komt voor in het besluit dd. 23 juli 1937.

Het bedrag van het kapitaal dat werd omgewisseld tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 % schuld, 3^e reeks, beloopt 334 652 000 frank.

De op de begroting jaarlijks te brengen toelage bedraagt 1 % van deze som, zegge 3 346 520 frank (afgerond op 3 347 000 frank).

Art. 24. — *Diverse toelagen.*

1. Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. Beheer- en werkingskosten voor het jaar 1956.

Aangevraagd krediet : 20 000 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Krachtens artikel 10 van de wet van 8 februari 1925, wordt in de begroting een krediet uitgetrokken dat bestemd is voor de betalingen van de onkosten die verband houden met de beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas. Artikel 23 van het koninklijk besluit van 8 februari 1925, genomen ter voldoening aan artikel 17 van bedoelde wet, verordent dat de onkosten jaarlijks worden terugbetaald door de Schatkist op voorlegging van een omstandige opgave.

2. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet dd. 19 mei 1948).

Aangevraagd krediet : 6 070 000 frank.

Vermindering : 408 000 frank.

Artikel 13 van de wet dd. 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Staatsblad* van 29 mei) luidt als volgt :

« De beheers- en werkingskosten der Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend. »

Het krediet van 6 070 000 frank bestemd tot het dekken van de toelage betreffende het dienstjaar 1957 wordt verdeeld als volgt :

1^o Bezoldiging van het personeel fr. 3 250 000

Le cadre de la Caisse Autonome des Dommages de guerre fixé par l'Arrêté royal du 26 janvier 1954 prévoit :

Fonctions	Cadre
Directeur	1
Chef de division	1
Chef de bureau	2
Sous-chef de bureau	2
Rédacteur	4
Commis chef	1
Commis	21
Sténo dactylographe	1
Dactylographe	1
Classeur	2

Les prévisions de dépenses relatives aux traitements du personnel sont établies compte tenu de l'effectif en fonction au 31 mai 1956. Outre les suppléments de traitement supportés directement par la Caisse Autonome, sont inclus, dans ces prévisions, les traitements du personnel de la Caisse qui, liquidés par le Ministère des Finances, doivent cependant faire l'objet d'un remboursement de la Caisse Autonome au profit du Trésor.

2^e Fournitures, matériel, imprimés 567 000

Concernes fournitures ordinaires pour bureau et pour l'exécution des paiements : assignations postales, bordereaux de virement, bordereaux de remboursement, meubles métalliques pour classement des cartes perforées, etc.

3^e Frais de compte chèques postaux 800 000

Il s'agit surtout des frais occasionnés par cette partie des indemnités et des crédits de restauration dont le paiement se fait par assignation postale.

4^e Frais pour tirages des emprunts à lots 719 000

Indemnité aux aveugles invalides de guerre préposés aux tirages au sort des séries à amortir; diffusion des résultats des tirages des tranches de l'emprunt de la Reconstruction; confection et vérification des obligations au porteur de la Caisse Autonome.

5^e Location à l'I.B.M. of Belgium de six machines comptables avec personnel et fournitures de cartes I.B.M. 734 000

Fr. 6 070 000

3. Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Agence Interalliée des Réparations.

Crédit sollicité : 25 000 francs.

Montant inchangé.

L'Accord sur les Réparations, élaboré par les représentants de dix-huit pays créanciers de l'Allemagne signés à Paris le 14 janvier 1946 et approuvé par la loi du 30 mars 1948 (*Moniteur* du 14 novembre 1948), prévoit la création d'une « Agence Interalliée des Réparations » (Inter-Allied Reparation Agency I.A.R.A.), dont le siège a été fixé à Bruxelles.

Chaque gouvernement paie les traitements et indemnités de ses délégués et du personnel de sa délégation; un crédit spécial est prévu à cet effet au budget du Ministère des Finances, pour couvrir les dépenses de la délégation belge (art. 19-7 du budget pour 1957).

Aux termes de l'article 9, B, de la partie II de l'Accord, les dépenses communes de l'Agence sont payées sur ses fonds propres. Ces fonds sont fournis par chaque gouvernement signataire, proportionnellement à sa quote-part dans l'ensemble des biens de la catégorie A (2,70 % pour la Belgique).

L'I.A.R.A. dont l'activité touche à sa fin, ne continue à fonctionner actuellement que sur une base fort réduite, et il pourra vraisemblablement faire face à ses besoins par ses propres moyens; il paraît néanmoins indiqué de maintenir au budget un crédit modéré de 25 000 francs.

4. Subvention à la Société Nationale des Chemins de fer belges, à la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux et à la S.A. du Chemin de fer électrique de Bruxelles à Tervueren, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.

Crédit sollicité : 430 000 francs.

Diminution : 55 000 francs.

Le crédit a été ajusté sur la base des dépenses en 1955.

Het kader van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, vastgesteld bij Koninklijk Besluit van 26 januari 1954, voorziet :

Functie	Kader
Directeur	1
Afdelingschef	1
Bureauchef	2
Onder-bureauchef	2
Opsteller	4
Hoofd-klerk	1
Klerk	21
Steno-typiste	1
Typiste	1
Classeerder	2

De uitgavenvoorzieningen inzake wedden van het personeel worden opgemaakt rekening houdend met het effectief in functie op 31 mei 1956. Onverminderd de bijwedden welke rechtstreeks ten laste vallen van de Zelfstandige Kas, worden in deze voorzieningen begrepen de wedden van het personeel van de Kas, welke, door het Ministerie van Financiën uitgekeerd, door de Zelfstandige Kas aan de Schatkist moeten worden terugbetaald.

2^e Bureaubenodigdheden, materieel, drukwerk 567 000

Betreft de gewone bureaubenodigdheden en deze voor het uitvoeren van de betalingen : postassignaties, giro-borderellen, terugbetalingsborderellen, metalieke meubelen voor het klasseren van geperforeerde kaarten, enz.

3^e Kosten voor postcheckrekening 800 000

Het gaat hier vooral over de kosten veroorzaakt door dit gedeelte van de vergoedingen en herstell kredieten waarvan de betaling bij postassignaties wordt gedaan.

4^e Kosten voor de trekking van de lotenleningen 719 000

Vergoeding aan de oorlogsblinden aangesteld voor de lotentrekking van de af te lossen reeksen; verspreiding van de uitslagen der trekkingen van de tranches van de Lening tot Wederopbouw; vervaardiging en nazicht van de obligatiën aan toonder van de Zelfstandige Kas.

5^e Huren bij het I.B.M. of Belgium van zes rekenmachines met personeel, en levering van I.B.M.-kaarten ... 734 000

Fr. 6 070 000

3. Aandeel van België in de begroting van het Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen.

Aangevraagd krediet : 25 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het Akkoord betreffende de Herstelbetalingen, voorbereid door de vertegenwoordigers van achttien landen crediteur van Duitsland, te Parijs ondertekend op 14 januari 1946 en goedgekeurd bij de wet dd. 30 maart 1948 (*Staatsblad* dd. 14 november 1948) voorziet de oprichting van een « Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen » (Inter-Allied Reparation Agency I.A.R.A.) waarvan de zetel te Brussel is gevestigd.

Elke regering betaalt de wedden en vergoedingen van haar gedelegeerden alsmede van het personeel van haar delegatie; een speciaal krediet wordt daartoe op de begroting van Financiën voorzien om de uitgaven te dekken van de Belgische delegatie (art. 19-7 van de begroting voor 1957).

Luidens artikel 9, B, van deel II van het Akkoord worden de gemeenschappelijke uitgaven van het Agentschap op zijn eigen gelden uitgetrokken. Deze gelden worden door elke toegetreden regering verschafft naar rato van haar aandeel in het totaal der goederen van categorie A (zegge 2,70 % voor België).

Het I.A.R.A. waarvan de bedrijvigheid haar einde nadert, zal thans slechts op een zeer beperkte grondslag functioneren, en het zal waarschijnlijk met eigen middelen aan zijn behoeften kunnen voldoen; het schijnt nochtans aangewezen op de begroting een gematigd krediet van 25 000 frank te behouden.

4. Toelage aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen en aan de N.V. van de Electriche Spoorweg Brussel-Tervuren, als tussenkomst van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanediens genieten.

Aangevraagd krediet : 430 000 frank.

Vermindering : 55 000 frank.

Het krediet werd aangepast op basis van de uitgaven in 1955.

CHAPITRE III.

TRAVAUX.

Art. 26. --- Travaux courants.

1. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. --- Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux. --- Dépenses domaniales diverses (*y compris les charges et contributions sur les domaines*).

Crédit sollicité : 2 300 000 francs.

L'augmentation de 10 000 francs est due au fait que les charges et contributions sur les domaines sont désormais imputables sur le présent article au lieu de l'article 9-5.

CHAPITRE IV.

AUTRES DÉPENSES.

Art. 28. --- Dépenses courantes.

1. Conseil administratif mixte de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. --- Dépenses de personnel et de matériel.

Crédit sollicité : 142 000 francs.

Diminution : 277 000 francs.

Le crédit se décompose comme suit :

a) Dépenses de personnel :

Traitements et rémunérations du Président et des membres du Conseil	72 000
Rémunération du personnel chargé des écritures, des travaux d'expédition, etc.	41 000
Total	113 000

b) Dépenses de matériel :

Frais de déplacement et de séjour	25 000
Matériel, frais de bureau et divers	4 000
Total	29 000

2. Honoraires et débours (*y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques*). --- Frais de procédure et frais divers autres que les droits d'enregistrement (*y compris les dépenses des exercices antérieurs*).

Crédit sollicité : 500 000 francs.

Montant inchangé.

Il reste encore une centaine d'actions en dommages-intérêts pendantes devant la juridiction civile, dont la majeure partie ne recevra vraisemblablement une solution qu'en 1957.

D'autre part, il est à prévoir que certains avocats de l'Etat réclameront dans le courant de l'année 1957, le paiement d'honoraires et de frais relatifs à des affaires jugées ou terminées au cours des années précédentes; ainsi se justifie la finale du libellé de cet article.

Pour 1957, un crédit de 500 000 francs semble suffisant pour couvrir les dépenses.

3. Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouverts à charge des condamnés (*y compris les dépenses des exercices antérieurs*).

Crédit sollicité : 500 000 francs.

Montant inchangé.

Les jugements et arrêts visés dans l'intitulé de cet article donnent lieu à la perception d'un droit d'enregistrement de 2 % qui est avancé par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle en poursuit le recouvrement à charge des personnes condamnées.

Le crédit postulé doit permettre la régularisation des droits qui deviendront exigibles en 1957.

Pour 1957, un crédit de 500 000 francs semble suffisant pour couvrir les dépenses éventuelles.

4. Paiement à des organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy de l'équivalent d'arrérages de rentes afférents à des inscriptions au Grand-Livre de la Dette publique réalisées par l'autorité allemande.

Crédit sollicité : 381 000 francs.

Montant inchangé.

HOOFDSTUK III.

WERKEN.

Art. 26. --- Lopende werken.

1. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. --- Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen. Diverse domaniale uitgaven (*met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen*).

Aangevraagd krediet : 2 300 000 frank.

De vermeerdering met 10 000 frank vloeit voort uit het feit dat de lasten en belastingen op de domeinen voortaan op dit artikel in de plaats van artikel 9-5 zullen aangerekend worden.

HOOFDSTUK IV.

ANDERE UITGAVEN.

Art. 28. --- Lopende uitgaven.

1. Gemengde administratieve Raad van het Belgisch-Luxemburgs Economisch Verbond. --- Uitgaven voor personeel en materieel.

Aangevraagd krediet : 142 000 frank.

Vermindering : 277 000 frank.

Het krediet wordt onderverdeeld als volgt :

a) Personeelsuitgaven :

Jaarwedden en bezoldigingen van de Voorzitter en van de leden van de Raad	72 000
Bezoldiging van het personeel belast met het schriftwerk, de verzendingswerken, enz.	41 000
Totaal	113 000

b) Uitgaven van materieel :

Verplaatsings- en verblijfkosten	25 000
Materieel, kantoorbehoeften en diverse uitgaven	4 000
Totaal	29 000

2. Erelonen en uitschotten (*er begrepen de verplaatsings- en verblijfkosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van de Staat in de rechtszittingen der onwaardige burgers*). --- Proceskosten en diverse kosten andere dan registratierechten (*met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren*).

Aangevraagd krediet : 500 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Er blijven nog ongeveer een honderdtal rechtsvorderingen tot schadevergoeding hangend voor de burgerlijke rechtsmacht, waarvan het grootste deel waarschijnlijk slechts in 1957 een oplossing zal ontvangen.

Anderzijds is het te voorzien dat sommige advocaten in de loop van het jaar 1957 om de betaling zullen verzoeken van erelonen en kosten met betrekking op zaken die in de loop van de voorgaande jaren gevonden of beëindigd werden; aldus wordt het einde van de tekst van het huidige artikel verantwoord.

Voor 1957, blijkt een krediet van 500 000 frank voldoende om de uitgaven te dekken.

3. Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden (*met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren*).

Aangevraagd krediet : 500 000 frank.

Onveranderd bedrag.

De vonnissen en arresten bedoeld in de titel van dit artikel geven aanleiding tot de inning van een registratierecht van 2 % die voorgeschoten wordt door het Bestuur der Registratie en Domeinen dat de terugbetaling ervan vordert ten laste van de veroordeelde personen.

Het aangevraagd krediet moet de regularisatie toelaten van de rechten die in 1957 invorderbaar zullen worden.

Voor 1957, blijkt een krediet van 500 000 frank voldoende om de eventuele uitgaven te dekken.

4. Betaling aan organismen van sociale verzekering der kantons Eupen en Malmédy van de gelijkwaarde van renteterminen met betrekking op inschrijvingen op het Grootboek der Staatsschuld door de Duitse overheid te gelde gemaakt.

Aangevraagd krediet : 381 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Le crédit sollicité équivaut au montant annuel des arrérages des inscriptions nominatives qui existaient au Grand-Livre de la Dette publique, au nom d'organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy, inscriptions qui ont été réalisées par l'autorité allemande durant l'occupation.

Le 22 mai 1945, M. le Ministre des Finances a informé son collègue du Travail et de la Prévoyance Sociale qu'il était disposé à payer aux dits organismes — ou à leurs représentants dûment qualifiés — l'équivalent des intérêts échus postérieurement à la reconstitution en titres au porteur; un paiement analogue se ferait à chaque échéance à venir.

M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale a marqué son accord le 4 juin 1945.

La dépense réelle s'élève à fr. 380 218,40 (montant arrondi à 381 000 francs).

5. Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 et des autres arrêtés réglant la même matière (*y compris les dépenses des exercices antérieurs*).

Crédit sollicité : 53 000 000 de francs.

Diminution : 12 200 000 francs.

Cet article permet la liquidation des dépenses concernant l'application des arrêtés du 6 octobre 1944, relatifs à la rentrée des billets de l'ancien type de la Banque Nationale de Belgique et au recensement des titres.

La majeure partie de ce crédit est absorbée par le paiement aux établissements bancaires de l'indemnité pour la tenue des comptes de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire et des commissions leur revenant pour l'échange des titres déclarés et par les frais de publicité exposés à l'étranger concernant cet échange.

a) Assainissement monétaire :

1° La Banque Nationale estime le montant des dépenses relatives à la réforme monétaire à ... fr. 1 400 000

Ce chiffre comprend les traitements, les allocations familiales, la sécurité sociale du personnel utilisé, les imprimés et les frais généraux communs.

2° La dépense relative à l'indemnisation pour la gestion des comptes de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire est évaluée à ... 30 500 000

En supposant que le taux d'indemnisation reste le même, soit 45 francs par compte pour les deux mille premiers comptes et 40 francs par compte au delà.

3° Dépenses diverses ... 100 000

Ce poste couvre principalement les frais de déplacement des agents vérificateurs.

4° Frais se rapportant aux marks ramenés par les rapatriés ... 500 000

b) Recensement des titres :

1° Rémunération des banques pour leur intervention dans les opérations prévues par l'arrêté du Régent du 7 avril 1949 ... 20 000 000

2° Frais de publicité à l'étranger pour ces opérations ... 300 000

3° Frais relatifs aux actions judiciaires intentées en matière de trafic de titres non déclarés ... 200 000

La diminution de la prévision sub b, 1° tient compte de l'étalement relatif probable, au cours des années 1957-1958, des opérations pour ce qui concerne les obligations de la Dette publique belge et congolaise.

Art. 29. — Dépenses exceptionnelles.

1. Dépenses à assumer par la Belgique en vue de l'érection pour le compte des U.S.A. d'ambassades et de consulats, pour la constitution d'un fonds culturel et le règlement de « claims » spéciaux et à l'occasion de versements en francs belges à l'ambassade des Etats-Unis à Bruxelles.

Crédit sollicité : 13 000 000 de francs.

Diminution : 81 550 000 francs.

Par le règlement des dépenses prévues ci-dessus, la Belgique se libère vis-à-vis des Etats-Unis, suivant les modalités des accords de Washington du 24 septembre 1946, d'une partie de la dette contractée envers ce pays pour acquisition de stocks excédentaires.

Het aangevraagd krediet beantwoordt aan het jaarlijks bedrag der rentetermijnen van de naaminschrijvingen die bestonden in het Grootboek der Staatsschuld op naam van de organismen van sociale verzekering van de kantons Eupen en Malmédy, inschrijvingen die door de Duitse overheid, gedurende de bezetting, te gelde gemaakt werden.

Op 22 mei 1945, heeft de heer Minister van Financiën zijn collega van Arbeid en Sociale Voorzorg er over ingelicht dat hij bereid was aan betreffende organismen — of aan hun behoorlijk gevolmachtigde vertegenwoordigers — de gelijkwaarde te betalen van de interesten vervallen na de omzetting in toonderobligaties; een gelijkaardige betaling zou bij elke toekomstige vervaldag plaats hebben.

De heer Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg heeft zijn instemming hiermee betuigd op 4 juni 1945.

De werkelijke uitgave bedraagt fr. 380 218,40 (bedrag afgerond op 381 000 frank).

5. Allerhande uitgaven met betrekking op de verrichtingen aangaande de toepassing van de financiële besluiten dd. 6 oktober 1944 en van de andere besluiten waarbij dezelfde stof wordt geregeld (*met inbegrip van de uitgaven van de vroegere dienstjaren*).

Aangevraagd krediet : 53 000 000 frank.

Vermindering : 12 200 000 frank.

Dit artikel van de begroting laat de vereffening toe van de uitgaven inzake de toepassing van de besluiten van 6 oktober 1944, betreffende het binnenroepen van de biljetten van het oude type van de Nationale Bank van België, alsook betreffende de telling der effecten.

Het grootste gedeelte van dit krediet wordt opgeslorpt door de betaling van de vergoeding aan de banken voor het beheer van de rekeningen van de Muntsaneringslening en der commissielonen welke hen toekomen wegens de ruiling der aangegeven effecten en voor de vereffening der publiciteitskosten veroorzaakt in het buitenland door deze ruiling.

a) Muntsanering :

1° De Nationale Bank van België schat het bedrag der uitgaven betreffende de munthervorming op ... fr. 1 400 000

Dit cijfer bevat de wedden, de buitengewone toelagen, de familiale toelagen, de sociale zekerheid van het personeel, de drukwerken en de gemeenschappelijke algemene onkosten.

2° Het bedrag der vergoeding aan de financiële instellingen voor het beheer der rekeningen van de muntsanering wordt geraamd op ... 30 500 000

In de veronderstelling dat de basis der vergoeding ongewijzigd blijft, t.z. 45 frank voor de eerste 2 000 rekeningen en 40 frank voor de daarop volgende rekeningen.

3° Verscheidene uitgaven ... 100 000

Deze post dekt hoofdzakelijk de verplaatsingskosten der agenten verificateurs.

4° Kosten met betrekking tot de marken medegebracht door de gerepatriëerden ... 500 000

b) Telling der effecten :

1° Vergoeding der banken voor hun tussenkomst in de bewerkingen voorzien door het besluit van de Regent dd. 7 april 1949 ... 20 000 000

2° Publiciteitskosten voor deze bewerkingen in het buitenland ... 300 000

3° Onkosten betreffende gerechtelijke acties ingesteld inzake sluikhandel van niet aangegeven effecten ... 200 000

De vermindering van de raming voorzien onder b, 1° houdt rekening met de waarschijnlijke relatieve spreiding over de jaren 1957-1958 der bewerkingen betreffende de obligaties van de Belgische en Congolese Openbare Schuld.

Art. 29. — Uitzonderingsuitgaven.

1. Uitgaven door België op zich te nemen wegens de oprichting voor rekening van de U.S.A. van ambassades en consulaten, tot samenstelling van een cultureel fonds, tot regeling van speciale « claims » en bij gelegenheid van stortingen in Belgische franken aan de ambassade der Verenigde Staten te Brussel.

Aangevraagd krediet : 13 000 000 frank

Vermindering : 81 550 000 frank.

Door de regeling van de hierboven voorziene uitgaven, kwijt België zich gedeeltelijk volgens de modaliteiten van de overeenkomsten van Washington van 24 september 1946, ten overstaan van de Verenigde Staten, van de tegenover dit land aangegane schuld voor aanschaffing van overtollige stocks.

Les indications sur lesquelles repose le chiffre ci-dessus sont les suivantes :

Ambassades et consulats : Le crédit supplémentaire de 8 000 000 de francs sollicité au budget de 1956 épuise le solde auquel les Américains peuvent encore prétendre en vertu des accords.

Avances en francs belges suivant avenant au § 2 A-1 : Les crédits accordés au budget de 1956 ont couvert le solde encore dû de ces avances.

Fonds culturel : Tranche annuelle prévue par l'accord du 8 octobre 1948 (*Moniteur* du 29 décembre 1948).
Chiffre confirmé par l'ambassade des Etats-Unis à Bruxelles fr. 7 500 000

« Claims » spéciaux : Prévisions du Service de Conciliation de l'O.M.A. 5 500 000

Fr. 13 000 000

2. Paiement pour compte des Britanniques, de « claims » dont le règlement incombe à la Belgique en vertu de l'accord du 9 décembre 1948.

Crédit sollicité : 1 500 000 francs.

Augmentation : 250 000 francs.

En vertu d'un arrangement conclu par l'O.M.A. en décembre 1948, le Gouvernement belge s'est engagé contre perception d'un montant forfaitaire de 46 000 000 de francs, à indemniser les victimes de dommages causés en Belgique par les Britanniques au cours de la période allant de l'expiration des accords de « Mutual Aid » au 31 août 1948.

Le crédit sollicité ci-dessus doit faire face à des « claims » qui ne sont plus couverts par l'allocation forfaitaire en question.

L'accroissement de crédit par rapport à l'exercice précédent est justifié par le transfert au Service de Conciliation de nombreux dossiers adressés abusivement aux services de la Reconstruction.

3. Remboursement aux pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement et l'hébergement des ressortissants belges et dépenses de toute nature du service.

Crédit sollicité : 1 000 000 de francs.

Diminution : 28 410 000 francs.

Cette diminution résulte du fait que le crédit supplémentaire sollicité pour l'exercice 1956, soit 28 410 000 francs n'est plus nécessaire pour l'exercice 1957.

Ce montant ne comprend pas les dettes importantes à l'égard de gouvernements tels que l'U.R.S.S., etc., qui ne sont pas en mesure d'arrêter le montant de leurs créances; étant donné que la Belgique s'inscrit en créancière et que la liquidation des créances et des dettes respectives s'opérera par compensation à due concurrence, il n'en résultera pour le Trésor belge aucun décaissement réel.

Le crédit s'applique en ordre principal aux dettes relativement peu importantes dues à certains gouvernements étrangers, notamment les Etats-Unis d'Amérique dont la vérification est en cours et dont le règlement par compensation est lié à la liquidation des créances de l'ex-Commissariat belge au Rapatriement présentées à ces mêmes pays et qui ont déjà fait l'objet des justifications définitives.

4. Différence d'intérêt à verser aux organismes financiers désignés par l'article premier de la loi du 24 mars 1953 pour octroyer des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1^{er} février 1953 (art. 2 de la dite loi du 24 mars 1953).

Crédit sollicité : 1 430 000 francs.

Diminution : 125 000 francs.

Il résulte notamment de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1^{er} février 1953, et des deux arrêtés d'exécution du 30 mars 1953 :

1^o que la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, l'Office Central de Crédit Hypothécaire, la Caisse Nationale de Crédit professionnel et l'Institut National de Crédit agricole sont habilités à consentir des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953 aux biens privés, meubles ou immeubles;

De gegevens, waarop deze raming steunt, zijn de volgende :

Ambassades en consulaten : Het bijkrediet van 8 000 000 frank, gevraagd voor de begroting van 1956, put het saldo, waarop de Amerikanen recht hebben krachtens de akkoorden volledig uit.

Voorschotten in Belgische frank volgens bijvoegsel aan § 2 A-1 : De kredieten uitgetrokken op de begroting van 1956, dekken het nog verschuldigd saldo der voorschotten.

Kultureel fonds : Jaarlijkse schijf voorzien door het akkoord van 8 oktober 1948 (*Staatsblad* dd. 29 december 1948). Cijfer bevestigd door de Ambassade der U.S.A. te Brussel fr. 7 500 000

Speciale « claims » : Raming van de Verzoeningsdienst O.M.A. 5 500 000

Fr. 13 000 000

2. Betaling voor rekening van de Britten, van « claims » waarvan de vereffening op België berust krachtens de overeenkomst van 9 december 1948.

Aangevraagd krediet : 1 500 000 frank.

Vermeerdering : 250 000 frank.

Krachtens een schikking aangegaan door het O.M.A. in december 1948, heeft de Belgische Regering zich verbonden, tegen ontvangst van een forfaitair bedrag van 46 000 000 frank, de slachtoffers te vergoeden van de schade die door de Britten in België veroorzaakt werd in de loop van het tijdperk lopend van het verstrijken der « Mutual Aid » akkoorden tot 31 augustus 1948.

Het hierboven aangevraagd krediet moet de betaling van « claims » verzekeren welke niet langer door bewuste forfaitaire vergoeding gedekt zijn.

De vermeerdering van het krediet tegenover het vorig dienstjaar wordt verantwoord door de overmaking aan de Verzoeningsdienst van talrijke dossiers die verkeerdelijk bij de diensten van Wederopbouw ingediend werden.

3. Terugbetaling aan de vreemde landen van de kosten aangegaan voor de repatriëring en het huisvesten der Belgische onderdanen en uitgaven van alle aard van de dienst.

Aangevraagd krediet : 1 000 000 frank.

Vermindering : 28 410 000 frank.

Deze vermindering vloeit voort uit het feit dat het bijkrediet aangevraagd voor het dienstjaar 1956 hetzij 28 410 000 frank niet meer nodig is voor het dienstjaar 1957.

Dit bedrag omvat niet de belangrijke schulden ten opzichte van vreemde regeringen, zoals de U.S.S.R., enz., die niet bij machte zijn het bedrag van hun schuldvorderingen af te sluiten; aangezien België zich aanneemt als schuldeiser en dat de liquidatie van de onderscheiden schuldvorderingen en schulden zal gebeuren door vereffening van het verschuldigd bedrag, zal daaruit geen enkele uitkering voor de Belgische Schatkist volgen.

Het krediet legt zich in hoofdzaak toe op de schulden betrekkelijk weinig belangrijk, verschuldigd aan zekere vreemde regeringen, namelijk de Verenigde Staten van Amerika, waarvan het nazicht bezig is en waarvan de regeling door compensatie gehouden is aan de liquidatie van de schuldvorderingen van het oud-Belgisch Commissariaat voor Repatriëring aangeboden aan deze zelfde landen en welke reeds het voorwerp hebben uitgemaakt van definitieve rechtvaardigingen.

4. Verschil van interest af te dragen aan de financiële organismen welke, bij het eerste artikel van de wet dd. 24 maart 1953, belast zijn met het toekennen van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953 aan de private goederen (art. 2 van bovenvermelde wet van 24 maart 1953).

Aangevraagd krediet : 1 430 000 frank.

Vermindering : 125 000 frank.

Ter voldoening aan de wet van 24 maart 1953, betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953 aan de private goederen, en overeenkomstig de twee uitvoeringsbesluiten van 30 maart 1953 :

1^o zijn de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, de Nationale Käs voor Beroepskrediet en het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet bevoegd om speciale kredieten te verlenen, bestemd tot het bijdragen aan het herstel van door de overstromingen van 1 februari 1953 aan private, roerende of onroerende goederen, berokkende schade;

2^e que le taux d'intérêt à charge des bénéficiaires de ces crédits spéciaux est fixé à 2,5 % l'an;

3^e que l'Etat prend à sa charge et rembourse aux institutions de crédit visées au 1^{er} ci-avant la différence entre le taux de 2,5 % cité au 2^e et le coût réel des capitaux prêtés par ces institutions;

4^e que dans le cas où les garanties et sûretés que peut constituer l'emprunteur ne sont pas suffisantes pour couvrir, en capital, intérêts, frais et accessoires, le montant du crédit nécessaire à la restauration des dommages, l'Etat est autorisé à y attacher sa garantie de bonne fin.

Le crédit sollicité a pour but de payer la différence d'intérêt visée au 3^e ci-avant; les dépenses que nécessiterait l'exécution éventuelle de la garantie de l'Etat visée au 4^e sont couvertes par un article spécial prévu à cette fin au budget du Ministère des Finances.

5. Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application :

de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;

de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953;

de la loi du 31 mai 1955 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

de la loi du 8 mars 1954 tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes.

Crédit sollicité : 25 000 000 de francs.

Augmentation : 23 000 000 de francs.

Sous la même rubrique, n° 29-5, un crédit de 2 000 000 de francs figurait au budget de l'exercice 1956.

La majoration demandée est motivée par le nombre important de crédits consentis sous la garantie de l'Etat en 1954, 1955 et 1956, en application de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales.

Dans beaucoup de cas les emprunteurs bénéficient d'une exemption de remboursement pendant les deux premières années de la durée du crédit.

Il faut donc prévoir, pour l'année 1957, l'ouverture de la période des premières annuités de remboursement, annuités auxquelles certains débiteurs ne pourraient faire face.

D'autre part, il devra certainement de nouveau être fait appel à la garantie de l'Etat pour le paiement des annuités de remboursement dues sur certains crédits consentis en application de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953.

A fin mars 1956 le montant total des crédits assortis de la garantie de l'Etat sur base de ces différentes lois s'élevait à :

1 ^{er} arrêté royal n° 81 du 28 novembre 1939 abrogé et remplacé par la loi du 7 août 1953 fr.	2 465 197 000
2 ^e loi du 24 mars 1953	24 478 000
3 ^e loi du 31 mai 1955	19 270 000
4 ^e loi du 8 mars 1954	15 159 000
Fr.	2 524 104 000

6. Paiement par la Belgique pour le compte des Alliés de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de « Mutual Aid », mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement.

Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation, tels que les administrations communales, les services du Ministère de la Reconstruction, le parquet, les « Claims Commissions » peuvent être considérées comme valablement introduites.

Crédit sollicité : 33 000 000 de francs.

Augmentation : 11 300 000 francs.

La prise en charge de ces dépenses découle des accords d'Aide mutuelle et réciproque intervenus entre la Belgique et ses Alliés (arrangements du 16 juin 1942 avec la Grande-Bretagne et du 30 janvier 1943 avec les Etats-Unis).

2^e is de rentevoet verschuldigd door de personen die met bedoelde kredieten zijn begunstigd op 2,5 % 's jaars vastgesteld;

3^e neemt de Staat te zijnen laste en betaalt hij aan de onder 1^o bedoelde instellingen het verschil tussen de onder 2^o vermelde rentevoet van 2,5 % en de werkelijke kosten van de door die instellingen in leen gegeven kapitalen;

4^e is de Staat ertoe gemachtigd zijn waarborg voor de goede afloop te hechten wanneer de waarborgen en zekerheden welke de ontleners stellen kan niet toereikend zijn om het bedrag van het krediet in kapitaal, interesten, kosten en bijkomstigheden, nodig tot het herstel der schade, te dekken.

Het aangevraagd krediet heeft voor doel het onder 3^e hiervoor bedoeld verschil van interest te betalen; de uitgaven welke de gebeurlijke uitvoering van de onder 4^e bedoelde waarborg van de Staat zou noodzakelijk maken worden gedekt door een bijzonder artikel te dien einde voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën.

5. Voorzorgskrediet ten einde de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop die gechecht werd aan kredieten toegestaan ter uitvoering :

van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederoorusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;

van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;

van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen.

Aangevraagd krediet : 25 000 000 frank.

Vermeerdering : 23 000 000 frank.

Onder zelfde artikel 29-5 kwam in de begroting over het dienstjaar 1956 een krediet voor van 2 000 000 frank.

De gevraagde verhoging is gemotiveerd door het belangrijk aantal kredieten dat in 1954, 1955 en 1956 werd toegekend, met de waarborg van de Staat, bij toepassing van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederoorusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen.

In tal van gevallen zijn de inleners ontslagen van terugbetalingen gedurende de eerste twee jaren van de duur van het krediet.

Men moet dus, voor het jaar 1957, het begin voorzien van de periode der eerste vervaldagen van terugbetaling, die door de debiteuren niet zouden kunnen worden voldaan.

Er kan, anderdeels, worden verwacht dat opnieuw beroep zal worden gedaan op de waarborg van de Staat voor de betaling van aflossingsannuïteiten verschuldigd op bepaalde kredieten verleend op grond van de wet van 24 maart 1953, betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953.

Einde maart 1956 beliep het totaal bedrag van de kredieten waarvoor, op grond van de verschillende wetten, de waarborg van de Staat werd toegekend :

1 ^o koninklijk besluit n° 81 van 28 november 1939 ingetrokken en vervangen door de wet van 7 augustus 1953 fr.	2 465 197 000
2 ^o wet van 24 maart 1953	24 478 000
3 ^o wet van 31 mei 1955	19 270 000
4 ^o wet van 8 maart 1954	15 159 000
Fr.	2 524 104 000

6. Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheidstijdperk van de « Mutual Aid »-akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden.

De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Wederopbouw, het parket, de « Claims Commissions » mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.

Aangevraagd krediet : 33 000 000 frank.

Vermeerdering : 11 300 000 frank.

Het ten laste nemen van bewuste uitgaven vloeit voort uit de tussen België en zijn Geallieerden getroffen akkoorden van Onderlinge en Wederzijdse Hulpverlening (schikkingen van 16 juni 1942 met Groot-Brittannië en van 30 januari 1943 met de Verenigde Staten).

L'accroissement de crédit par rapport à l'exercice précédent est justifié par le transfert au Service de Conciliation d'environ 15 000 dossiers abusivement adressés aux services de la Reconstruction.

7. Subvention destinée à couvrir conformément à l'article 10-2 de l'arrêté-loi du 19 janvier 1945 modifié par l'arrêté-loi du 27 novembre 1946, les frais de fonctionnement du Service de Conciliation de l'O.M.A.

Crédit sollicité : 3 375 000 francs.

L'arrêté-loi du 27 novembre 1946 modifiant les statuts de l'O.M.A. disposa que l'Office, dont les dépenses d'administration étaient jusque-là inscrites au budget des Finances, serait désormais autorisé à imputer celles-ci à charge de certaines recettes par lui réalisées à la faveur de ses activités statutaires.

Le même arrêté-loi prévoyait au surplus qu'en cas d'insuffisance des dites recettes, le Trésor fournirait à l'Office les sommes nécessaires à son fonctionnement.

L'éventualité ainsi envisagée devant se réaliser vers le mois de mars 1957, il y a lieu de recourir au profit de l'O.M.A. au mode de financement arrêté par la loi.

8. Dépenses résultant de la participation du Ministère des Finances à l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles 1958.

(Ces dépenses peuvent être effectuées à l'intervention d'Associations sans but lucratif, constituées à cette fin. Des provisions successives peuvent leur être consenties à valoir sur les dépenses résultant de la participation du Département et à charge pour ces organismes de fournir chaque année la justification des dépenses faites au moyen des fonds mis à leur disposition. Le disponible éventuel du crédit à la clôture de l'exercice 1957 pourra être reporté à l'exercice 1958 et affecté au paiement de dépenses de même nature quel que soit l'exercice auquel elles se rapportent.)

Crédit sollicité : 250 000 francs.

Ce crédit constitue la première tranche d'un crédit global de 500 000 francs, dont :

— 250 000 francs (budget 1957) comme quote-part du Ministère des Finances dans les frais de construction et d'aménagement du pavillon destiné au groupe 44 « Les Instituts de Crédit »;

— 250 000 francs (budget 1958) pour faire face aux dépenses à résulter de l'équipement et du fonctionnement du stand des Finances ainsi qu'aux frais immobiliers qui dépasseraient le crédit de 250 000 francs prévu pour 1957.

Le caractère spécial du programme à réaliser ne permet pas de fixer dès à présent la dépense afférente à chacun des deux exercices sur les crédits desquels la dépense globale est imputable. Afin de ne pas laisser tomber en annulation les crédits non utilisés en 1957, il convient de prévoir la possibilité de reporter à l'exercice 1958 le disponible éventuel à la fin de l'exercice 1957.

En vue de permettre aux A.S.B.L. de s'acquitter de leur mission, il est prévu que des provisions pourront leur être consenties d'après leurs nécessités dûment établies et à charge de justification ultérieure.

De vermeerdering van het krediet tegenover het vorig dienstjaar wordt verantwoord door de overmaking aan de Verzoeningsdienst van ongeveer 5 000 dossiers, die verkeerdelijk ingediend werden bij de diensten van Wederopbouw.

7. Toelage bestemd tot dekking van de werkingskosten van de Verzoeningsdienst van O.M.A. overeenkomstig artikel 10-2 van de besluitwet dd. 19 januari 1945 gewijzigd door de besluitwet dd. 27 november 1946.

Aangevraagd krediet : 3 375 000 frank.

De besluitwet dd. 27 november 1946 houdende wijziging der statuten van O.M.A. bepaalde dat deze dienst, waarvan de administratieve uitgaven tot dan toe ingeschreven waren op de begroting van Financiën, voortaan gemachtigd werd deze uitgaven aan te rekenen op zekere ontvangsten gedaan ingevolge zijn statutaire werkzaamheden.

Dezelfde besluitwet voorzag bovendien dat ingeval deze ontvangsten ontoereikend zouden blijven, de Schatkist aan de Dienst de gelden nodig voor zijn werking zou bezorgen.

Deze overwogen mogelijkheid zal werkelijk worden omstreeks de maand maart 1957 en er dient dus ten voordele van O.M.A. beroep gedaan op de door de wet voorgeschreven wijze van financiering.

8. Uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Ministerie van Financiën aan de Algemene Wereldtentoonstelling te Brussel 1958.

(Deze uitgaven kunnen uitgevoerd worden door de tussenkomst van de te dien einde opgerichte verenigingen zonder winstbejag. Opeenvolgende provisies mogen hun toegestaan worden, die in mindering komen van de uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het departement en waarvoor deze organismen jaarlijks de uitgaven moeten verantwoorden die zij bij middel van de te hunner beschikking gestelde fondsen gedaan hebben. Het eventueel kredietoverschot bij het afsluiten van het dienstjaar 1957 kan overgedragen worden op het dienstjaar 1958 en aangewend tot het betalen van soortgelijke uitgaven op welk dienstjaar zij ook mogen betrekking hebben.)

Aangevraagd krediet : 250 000 frank.

Dit krediet is de eerste schijf van een globaal krediet van 500 000 frank, waarvan :

— 250 000 frank (begroting 1957) als aandeel van het Ministerie van Financiën in de bouw- en inrichtingskosten van het paviljoen bestemd voor groep 44 « De Kredietinstellingen »;

— 250 000 frank (begroting 1958) tot dekking der outillings- en werkingsuitgaven van de stand van Financiën, alsook van de kosten voor onroerend goed, hoger dan het voor 1957 voorziene krediet van 250 000 frank.

De bijzondere aard van het uit te voeren programma belet het vaststellen, van nu af, van de uitgave met betrekking tot elk der twee dienstjaren, op wier kredieten de globale uitgave moet worden aangerekend. Om de in 1957 ongebruikte kredieten niet te laten annuleren, past het de mogelijkheid te voorzien om het eventuele saldo op het einde van het dienstjaar 1957 over te dragen op het dienstjaar 1958.

Ten einde de V.Z.W. toe te laten zich van hun taak te kwijten wordt voorzien dat zij provisies kunnen opnemen naar gelang hun behoorlijk vastgestelde noodwendigheden en onder beding van latere verantwoording.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Barème — Barema Minimum Maximum	Administration centrale — Hoofdbestuur					Contributions directes dans les provinces — Directe belastingen in de provincien					Cadastre dans les provinces — Kadaster in de provincien					Douanes et Accises dans les provinces — Douanen en Accijnzen in de provincien					Enregistrement et Domaines dans les provinces — Registratie en Domeinen in de provincien					Totaux — Totalen				
			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Évaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Évaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Évaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Évaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Évaluation — Raming		
				Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total — Totaal
3	SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN. Secrétaire général. — <i>Secretaris-generaal</i> Directeur général. — <i>Directeur-generaal</i> Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i> Inspecteur général des finances. — <i>Inspecteur-generaal van financien</i> Directeur d'administration. — <i>Directeur van bestuur</i> Inspecteur des finances. — <i>Inspecteur van financien</i> Conseiller-assistant des chefs de mission ou de délégation accrédités auprès des organismes internationaux. — <i>Rechtskundig-assistent van de zendingen- of delegatiehoofden geaccrediteerd bij de internationale organismen</i> Conseiller. — <i>Adviseur</i> Président du Comité d'Acquisition. — <i>Voorzitter van het Comité tot Aankoop</i> Commissaire des monnaies. — <i>Muntmeester</i> Directeur et directeur régional. — <i>Directeur en gewestelijk directeur</i> . Agent de la Caisse de Dépôts et Consignations. — <i>Agent der Deposito- en Consignatiekas</i> Conservateur des hypothèques. — <i>Hypotheekbewaarder</i> Inspecteur provincial. — <i>Provinciaal inspecteur</i> Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i> Conservateur. — <i>Bewoorder</i> Inspecteur du Cadastre. — <i>Inspecteur van het Kadaster</i> Chimiste-chef de service. — <i>Scheikundige-diensthooft</i> Inspecteur-adjoint des finances. — <i>Adjunct-inspecteur van financien</i> . Chef de fabrication de la monnaie. — <i>Fabricatiehoofd der munt</i> ... Chimiste-adjoint. — <i>Scheikundige-adviseur</i> Conservateur du timbre. — <i>Bewoorder van het zegel</i> Inspecteur, inspecteur spécial, principal de direction. — <i>Inspecteur, bijzondere, hoofd- en directie-inspecteur</i> Inspecteur de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Inspecteur der Registratie en Domeinen</i> Conseiller-adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i> Chef de bureau de direction de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Directiebureauchef bij de Registratie en Domeinen</i> Chef de bureau dans un comité d'acquisition. — <i>Bureauchef in een comité van aankoop</i> Contrôleur de comptabilité. — <i>Comptabiliteits-controleur</i> Commissaire dans un comité d'acquisition. — <i>Commissaris bij een comité tot aankoop</i> Chef traducteur. — <i>Hoofdvertaler</i> Comptable spécial (Trésorerie). — <i>Bijzondere rekenplichtige (Treasurie)</i> Receveur principal. — <i>Hoofdontvanger</i>	290 000 — 350 000 256 000 — 316 000 224 000 — 284 000 224 000 — 284 000 224 000 — 284 000 176 000 — 284 000 176 000 — 284 000 170 000 — 242 000 170 000 — 242 000 170 000 — 242 000 170 000 — 242 000 161 000 — 224 000 161 000 — 224 000 170 000 — 224 000 161 000 — 224 000 152 000 — 224 000 138 000 — 219 000 120 000 — 204 000 120 000 — 204 000 132 000 — 204 000 132 000 — 198 000 132 000 — 198 000 132 000 — 198 000 132 000 — 198 000 132 000 — 198 000 132 000 — 198 000 132 000 — 198 000 132 000 — 198 000 132 000 — 198 000 132 000 — 198 000	1 7 14 1 7 18 1 6 — 1 53 — — — 3 — 17 1 —<																													

(1) Dont 2 en surnombre par suite de la modification du cadre organique.
 (2) Dont 3 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.
 (3) Dont 1 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.

(4) Dont 5 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.
 (5) Dont 1 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.
 (6) Dont 6 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.
 (7) Traitement fixe, autre que les salaires payés par les particuliers.

(1) Waarvan 2 in overtal ingevolge de wijziging van het organiek kader.
 (2) Waarvan 3 in overtal wegens taalvoorbijgang.
 (3) Waarvan 1 in overtal wegens taalvoorbijgang.

(4) Waarvan 5 in overtal ingevolge de wijziging van het organiek kader.
 (5) Waarvan 1 in overtal wegens taalvoorbijgang.
 (6) Waarvan 6 in overtal wegens taalvoorbijgang.
 (7) Vaste wedde, boven de door de particulieren betaalde salarissen.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven (vervolg).

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Barème — Barema Minimum Maximum	Administration centrale Hoofdbestuur					Contributions directes dans les provinces Directe belastingen in de provincien					Cadastré dans les provinces Kadaster in de provincien					Douanes et Accises dans les provinces Douanen en Accijnzen in de provincien					Enregistrement et Domaines dans les provinces Registratie en Domeinen in de provincien					Totaux — Totalen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
				Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel		Total	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total	Ag. définitifs Vast personeel		Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel		Total	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
3	Contrôleur principal de la taxe de transmission. — <i>Hoofdcontroleur der overdrachtstaxe</i>	126 000 — 198 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(7) Occupent des emplois de sous-chef de bureau à l'Administration centrale de l'Enregistrement et des Domaines.

(8) En présence des lourdes tâches auxquelles elle doit faire face, l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, a eu vue dans l'obligation de détacher dans les services centraux, des agents de ce grade.

(9) Occupent des emplois de sous-chef de bureau ou de rédacteur aux administrations centrales des Contributions directes et des Douanes et Accises.

(10) Vérificateur de complément et commis technique : cadre : 641; effectif : 669 + 1 temporaire; en trop : 29. — Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des autres grades techniques.

(11) Dépassement temporaire résultant de la réduction du cadre des géomètres-experts chefs de groupe (de 105 à 35 unités). Les géomètres-experts chefs de groupe en nombre occupé provisoirement des emplois vacants de géomètre-expert du Cadastre, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 27 janvier 1953, relatif à la réaffectation des agents de l'Etat.

(12) Besseten plaatsen van onderbureauchef bij het Hoofdbestuur der Registratie en Domeinen.

(13) Ten overstaan van de zware taak die ze te vervullen heeft was de Administratie der Registratie en Domeinen genoodzaakt personeelsleden van deze grad te detacheren bij de centrale diensten.

(14) Besseten plaatsen van onderbureauchef of van opsteller bij de hoofdbesturen der Directe belastingen en der Douanen en Accijnzen.

(15) Aanvullingsverificateur en technisch klerk: kader: 641; effectief: 669 + 1 tijdelijk; tevel: 29. — Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid van titulaires in het kader der andere technische graden.

(16) Tijdelijke overschrijding voortvloeiende van de inkrimping van het kader der meetkundige-schatters groepsleiders van 105 tot 35 eenheden. De meetkundige-schatters groepsleiders in overtail bezetten voorlopig opererende betrekkingen van meetkundige-schatter van het Kadaster, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 27 januari 1953, nangaande de wedertewerkstelling der Rijksambtenaren.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven (vervolg).

Art.	DÉSIGNATION — AANWIJZING	Barème — Barerna	Administration centrale Hoofbestuur					Contributions directes dans les provinces Directe belastingen in de provincien					Cadastre dans les provinces Kadaster in de provincien					Douanes et Accises dans les provinces Douanen en Accijnzen in de provincien					Enregistrement et Domaines dans les provinces Registratie en Domeinen in de provincien					Totaux — Totalen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
			Cadre — Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief	Evaluation — Raming																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
					Agents définis Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total			Agents définis Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total			Agents définis Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total			Agents définis Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total			Agents définis Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Minimum	Maximum																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														

(13) Dont 1 occupe un emploi de traducteur-réviser.

(14) Occupent des emplois de rédacteur aux administrations centrales des Contributions directes et des Douanes et Accises.

(15) Occupent des emplois d'opérateur.

(16) Dont 3 occupent des emplois de sténodactylographe-secrétaire et 3 sont détachés dans des Cabinets ministériels.

(17) Sténodactylographe : cadre : — effectif : 10 ; en trop : 10. — Le dépassement en ce qui concerne les sténodactylographes, dont les emplois ont été supprimés par arrêté royal du 24 février 1954, est compensé par le fait que le cadre des dactylographes (cadre : 100) n'est pas rempli (effectif : 77 + 4 temporaires).

(20) Le dépassement du cadre dans le grade de commiss compensé partiellement les vacances d'emplois dans les grades supérieurs.

(22) Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des vérificateurs.

(23) La motorisation des services des Accises a permis de réduire fortement le nombre des sections. L'excédent de l'effectif des chefs de section par rapport au cadre est en voie de réduction et compensé d'ailleurs, dans une faible mesure, l'insuffisance de titulaires dans le cadre des commiss spéciaux des accises et des commiss des accises.

(10) Waarvan 1 een plaats van vertaler-revisor bezet.

(14) Bezitten plaatsen van opsteller bij de hoofdbesturen der Directe Belastingen en der Douanen en Accijnzen.

(15) Bezitten plaatsen van operateur.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven (vervolg).

[illegible]

(14) Occupent des emplois d'expéditionnaire.
(15) Dont 32 occupent des emplois d'expéditionnaire ou de dactylographe.
(16) Classeurs : Emplois attribués ensuite des mesures de régularisation dans le grade de qualification générale de classeur.

(14) Bezetten plaatsen van expeditionnair.
(15) Waarvan 32 plaatsen van expeditionnair of van dactylograaf bezetten.
(16) Klasseerders: Ambten toegekend ingevolge de regularisatiemaatregelen in de graden van algemene qualificatie van klasseerder.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven (vervolg).

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Barème — Barema Minimum Maximum	Administration générale Hoofdbestuur					Contributions directes dans les provinces Directe belastingen in de provinciën					Cadastre dans les provinces Kadaster in de provincieën					Douanes et Accises dans les provinces Douanen en Accijzen in de provinciën					Enregistrement et Domaines dans les provinces Registratie en Domeinen in de provinciën					Totaux — Totalen										
			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming								
				Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total						
			—	—	24	—	—	1 422 000	—	328 ⁽¹⁸⁾	—	—	—	20 858 000	—	—	—	—	—	400 000 ⁽²¹⁾	—	531 ⁽²⁴⁾	—	—	—	21 590 000	—	213	—	—	—	14 000 000	—	1 072	24	—	—	58 270 000
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux (transferts ou recrutements). — Vooruitsichten voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen (overplaatsingen of aanwervingen)			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Détachements indispensables. — Noodzakelijke detachering			—	—	3	—	—	200 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200 000	
Totaux. — Totalen.			1 809	1 640	73	—	—	200 076 000	7 115	6 809	39	—	—	772 806 000	1 148	1 080	53	—	—	146 026 000	7 204	7 149	1	—	—	626 688 000	2 832	2 649	36	—	—	341 225 000	20 108	19 327	202	—	—	2 086 821 000
Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1957, soit par mise à la retraite, soit autrement. — Vermindering van het krediet veroorzaakt door het normaal wegvallen van personeel op 31 december 1957 hetzij door liet op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Totaux. — Totalen.			1 809	1 640	73	—	—	196 761 000	7 115	6 809	39	—	—	763 987 000	1 148	1 080	53	—	—	145 066 000	7 204	7 149	1	—	—	614 520 000	2 832	2 649	36	—	—	339 225 000	20 108	19 327	202	—	—	2 059 559 000

(16) Recrutement de : 300 commis, 18 commis-mécanographes, 10 huissiers, soit 328 unités, pour renforcer les emplois des cadres techniques et subalternes où l'effectif est inférieur au cadre.

(21) Achèvement du recrutement temporaire de 50 opérateurs et de 50 dessinateurs autorisé par décision de M. le Premier Ministre en date du 7 avril 1955.

(21) Une autorisation de M. le Premier Ministre permet le recrutement en 1956 de 2 chimistes-aviseurs, de 35 commis techniques et de 250 préposés. En 1957, 94 commis techniques et 150 préposés seront recrutés. La charge supplémentaire de ces recrutements est évaluée à 21 590 000 francs.

En outre, une autorisation a été demandée en vue d'un recrutement complémentaire de 280 préposés des douanes. Un crédit de 5 400 000 francs sera nécessaire pour réaliser cette mesure.

(18) Aanwerving van: 300 klerken, 18 klerken-mecanograaf, 10 kamerbewaarders, hetzij 328 eenheden, om de ambten van het technisch- en lager kader aan te vullen, daar hierin het effectief lager is dan het kader.

(21) Voltelling van de tijdelijke aanwerving van 50 operators en van 50 tekenaars bij beslissing van de heer Eerste-Minister van 7 april 1955 toegelaten.

(24) Toelating werd verleend door de heer Eerste-Minister om 2 scheikundige adviseurs, 35 technische klerken en 250 aangestelden aan te werven in 1956. In 1957 zullen 94 technische klerken en 150 aangestelden worden aangeworven. De bijkomende uitgave wordt op 21 590 000 frank geraamd.

Bovendien werd een toelating gevraagd met het oog op een bijkomende aanwerving van 280 nangestelden der douanen. Een krediet van 5 400 000 frank zal hiervoor noodzakelijk zijn.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven (vervolg).

Art.	DÉSIGNATION — AANWIJZING	Barème — Barems MinimumMaximum	Administration centrale Hoofdbestuur					Cadastre dans les provinces Kadaster in de provinciën					Enregistrement et Domaines dans les provinces Registratie en Domeinen in de provinciën					Totaux — Totalen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Évaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Évaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Évaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif Effectief		Évaluation — Raming																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
				Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents definitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents definitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Agents definitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
3	SERVICES TEMPORAIRES. — TIJDELIJKE DIENSTEN.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					

(1) Crédit prévu pour le paiement de 80 portemètres.

(1) Krediet voorzien voor de betaling van 80 bakendragers.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uitzettingstabel der personeelsuitgaven (vervolg).

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Dbrème — Barems Minimum Maximum	Administration centrale Hoofdbestuur					Cadastre dans les provinces Kadaster in de provincien					Enregistrement et Domaines dans les provinces Registratie en Domeinen in de provincien					Totaux — Totalen								
			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming						
					Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total			Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total			Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total			Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total				
			378	155	22	—	—	16 548 000	318	203	74	—	—	26 475 000	493	15	16	—	—	3 146 000	1 189	373	112	—	—	46 169 000
Transfert du personnel de l'A.N.C. à l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique (art. 16 de la loi du 19 mars 1956). — Overplaatsing van het personeel van de N.V.I.H. naar het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld (art. 16 van de wet van 19 maart 1956)			—	—	4	—	—	412 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	412 000
Recrutements éventuels dans la limite du cadre. — Eventuele aanwervingen binnen de de perken van het kader			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	800 000
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux (transferts ou recrutements). — Vooruitzichten voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen (aanwervingen of verplaatsingen)			—	—	21	—	—	962 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	962 000
Totaux. — Totalen.			378	155	47	—	—	17 922 000	318	203	74	—	—	27 275 000	493	15	16	—	—	3 146 000	1 189	373	137	—	—	48 343 000
Personnel des services permanents mis à la disposition des services temporaires. — Personeel der vaste diensten ter beschikking gesteld van de tijdelijke diensten			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — Totalen.			378	155	47	—	—	17 922 000	318	203	74	—	—	27 275 000	493	15	16	—	—	3 146 000	1 189	373	137	—	—	48 343 000
Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1957, soit par mise à la retraite, soit autrement. — Vermindering van het krediet veroorzaakt door het normaal wegvallen van personeel op 31 december 1957 hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — Totalen.			378	155	47	—	—	17 922 000	318	203	74	—	—	27 275 000	493	15	16	—	—	3 146 000	1 189	373	137	—	—	48 343 000

(2) Recrutement temporaire d'une partie des 50 opérateurs et 50 dessinateurs autorisés par décision du Premier Ministre du 7 avril 1955.

(2) Tijdelijke aanwerving van een gedeelte der 50 operateurs en 50 tekenaars toegelaten bij beslissing van de Eerste-Minister dd. 7 april 1955.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.

DESIGNATION — Art — A A N W I J Z I N G	Administration centrale — Hoofdbestuur		Contributions directes dans les provinces — Directe belastingen in de provincien		Cadastre dans les provinces — Kadaster in de provincien		Douanes et Accises dans les provinces — Douanen en Accijnzen in de provincien		Enregistrement et Domaines dans les provinces — Registratie en Domeinen in de provincien		Totaux — Totalen	
	Nombre — Aantal	Evaluation — Raming	Nombre — Aantal	Evaluation — Raming	Nombre — Aantal	Evaluation — Raming	Nombre — Aantal	Evaluation — Raming	Nombre — Aantal	Evaluation — Raming	Nombre — Aantal	Evaluation — Raming
AGENTS EN DISPONIBILITE. TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL.												
Conseiller-assistant. — Adviseur-assistent	1	14 520	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14 520
Inspecteur des finances. — Inspecteur van financiën	1	1 200	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 200
Directeur. — Directeur	1	168 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1	168 000
Inspecteur de l'enregistrement et des domaines. — Inspecteur der Registratie en domeinen	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12	1	12
Contrôleur spécial. — Controleur special	—	—	—	—	—	—	1	1 200	—	—	1	1 200
Contrôleur. — Controleur	—	—	1	52 170	—	—	—	—	—	—	1	52 170
Contrôleur de comptabilité. — Comptabiliteitscontroleur	—	—	1	148 500	—	—	—	—	—	—	1	148 500
Vérificateur. — Verificateur	—	—	1	111 000	—	—	—	—	—	—	1	111 000
Géomètre expert. — Meetkundige-schatter	—	—	—	—	1	65 000	—	—	—	—	1	65 000
Surnuméraire. — Surnumeraat	—	—	—	—	—	—	—	—	2	131 000	2	131 000
Rédacteur. — Opsteller	1	1 200	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 200
Sténodactylographe-secrétaire. — Stenodactylograaf-secretaris	1	67 500	—	—	—	—	—	—	—	—	1	67 500
Commis spécial techniciens. — Bijzonder klerk technicus	—	—	3	103 730	—	—	1	31 450	4	162 000	8	297 180
Chef de section des Accises. — Sectiechef der Accijnzen	—	—	—	—	—	—	7	575 398	—	—	7	575 398
Commis spécial des Accises. — Speciaal kommis der Accijnzen	—	—	—	—	—	—	1	64 050	—	—	1	64 050
Commis. — Klerk	—	—	1	28 600	1	32 000	—	—	3	89 000	5	149 600
Commis des Accises. — Kommiss der Accijnzen	—	—	—	—	—	—	9	614 131	—	—	9	614 131
Commis mécanographe des Contributions directes. — Klerk-meca- nograaf der Directe Belastingen	—	—	1	28 600	—	—	—	—	—	—	1	28 600
Sous-brigadier. — Onderbrigadier	—	—	—	—	—	—	4	138 300	—	—	4	138 300
Préposé. — Aangestelde	—	—	—	—	—	—	5	104 300	—	—	5	104 300
Messenger-huissier. — Bode-kamerbewaarder	3	78 400	—	—	—	—	—	—	—	—	3	78 400
Totaux. — Totalen.	8	330 820	8	472 600	2	97 000	28	1 528 829	10	382 012	56	2 811 261
Allocations familiales. — Kinderbijslagen	—	20 380	—	18 400	—	5 000	—	100 000	—	40 988	—	184 768
Indemnité de naissance. — Geboortetoelagen	—	1 800	—	—	—	1 000	—	3 000	—	4 000	—	9 800
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — Ver- goeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten	—	10 000	—	—	—	10 000	—	55 171	—	20 000	—	95 171
Pécule de vacances. — Vacantiegeld	—	8 000	—	17 800	—	5 000	—	110 000	—	14 000	—	154 800
Augmentation de 10 % (application de l'art. 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — Verhoging met 10 % (toepassing van art. 42 van het koninklijk besluit van 16 februari 1953)	—	35 000	—	47 200	—	11 000	—	180 000	—	42 000	—	315 200
Totaux. — Totalen.	8	406 000	8	556 000	2	129 000	28	1 977 000	10	503 000	56	3 571 000

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

Samenvattende tabel van de personeelsuitgaven.

Article 3. — Artikel 3.	Administration centrale — Hoofdbestuur			Administration des Contributions directes — Bestuur der Directe Belastingen			Administration du Cadastre — Bestuur van het Kadaster			Administration des Douanes et Accises — Bestuur der Douanen en Accijzen			Administration de l'Enregistrement et des Domaines — Bestuur der Registratie en Domeinen			Totaux — Totalen		
	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming
		Ag. délinéaires Vast personeel			Ag. délinéaires Vast personeel			Ag. délinéaires Vast personeel			Ag. délinéaires Vast personeel			Ag. délinéaires Vast personeel			Ag. délinéaires Vast personeel	
Services permanents. — Vaste diensten	1 809	1 640 73	196 761 000	7 115	6 809 39	763 987 000	1 148	1 080 53	145 066 000	7 204	7 149 1	614 520 000	2 832	2 649 36	339 225 000	20 108	19 327 202	2 059 559 000
Services temporaires. — Tijdelijke diensten	378	155 47	17 922 000	—	— —	—	318	203 74	27 275 000	—	— —	—	493	15 16	3 146 000	1 189	373 137	48 343 000
Agents en disponibilité. — Ter beschikking gestelde personeelsleden ...	—	8 —	406 000	—	8 —	556 000	—	2 —	129 000	—	28 —	1 977 000	—	10 —	503 000	—	56 —	3 571 000
Totaux. — Totalen.	2 187	1 803 120 (1)	215 089 000	7 115	6 817 39 (2)	764 543 000	1 466	1 285 127	172 470 000	7 204	7 177 1 (3)	616 457 000	3 325	2 674 52 (4)	342 874 000	21 297	19 756 339	2 111 473 000

(1) Y compris recrutements envisagés de 51 unités

(2) Y compris recrutements envisagés de 328 unités

(3) Y compris recrutements envisagés de 531 unités

(4) Y compris recrutements envisagés de 213 unités

1 124 unités

(1) Met inbegrip der te voorzien aanwervingen van 52 eenheden

(2) Met inbegrip der te voorzien aanwervingen van 328 eenheden

(3) Met inbegrip der te voorzien aanwervingen van 531 eenheden

(4) Met inbegrip der te voorzien aanwervingen van 213 eenheden

1 124 eenheden

(45 A)

ANNEXE

—

BIJLAGE

Organisme : Office des séquestres.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1957.

4. RECETTES.

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1957 — Begrotingsjaar 1957	
		Évaluation des recettes par article (en milliers de francs) — <i>Raming van de ontvangsten per artikel</i> (in duizendtallen frank)	Totaux par chapitre (en milliers de francs) — <i>Totalen per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank)
	CHAPITRE 41. Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire.		
411.09	Récupération de frais administratifs exposés pour compte de tiers :		
	Rémunérations 1 294		
	Charges sociales légales 198		
	Charges sociales extra-légales 167		
		1 659	1 659
	Totaux pour le chapitre 41		1 659 =====
	CHAPITRE 42. Recettes avec affectation spéciale.		
420.01	Produit de la gestion et de la réalisation des biens ennemis (arrêté-loi du 23 août 1944, loi du 14 juillet 1951)	130 000	
02	Produit de la gestion et de la réalisation des biens suspects (arrêté-loi du 17 janvier 1945)	90 000	
03	Indemnités de gestion	30 000	
	Totaux pour le chapitre 42		250 000 =====
	Totaux pour les recettes		251 659 =====

Instelling : Dienst van het sequester.
Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1957.

4. ONTVANGSTEN.

Évaluation des recettes présumées de 1956 (en milliers de francs) <i>Raming van de vermoede ontvangsten van 1956</i> (in duizendtallen frank)	Évaluation des recettes effectuées en 1955 (en milliers de francs) <i>Raming van de ontvangsten gedaan in 1955</i> (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
		HOOFDSTUK 41. Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht. Terugvordering van administratieve kosten ten laste genomen voor rekening van derden : Bezoldigingen. Wettelijke sociale lasten. Extra-wettelijke sociale lasten.	411.09
1 567	1 277		
1 567	1 277	Totalen voor hoofdstuk 41.	
=====	=====		
		HOOFDSTUK 42. Ontvangsten met bijzondere aanwending. Opbrengst van het beheer en het verkopen van vijandelijke goederen (besluit-wet van 23 augustus 1944, wet van 14 juli 1951). Opbrengst van het beheer en het verkopen van verdachte goederen (besluit-wet van 17 januari 1945). Beheersvergoedingen	420.01 02 03
150 000	302 000		
100 000	100 000		
—	—		
250 000	402 000	Totalen voor hoofdstuk 42.	
251 567	403 277	Totalen voor de ontvangsten.	
=====	=====		

Organisme : Office des séquestres (suite).

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1957.

5. DÉPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1957 — Begrotingsjaar 1957	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)	Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)
	CHAPITRE 51. Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme. 511. <i>Personnel.</i>		
511.01	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité :		
	a) Personnel détaché de l'Etat 3 239		
	b) Personnel statutaire 13 977		
	c) Personnel recruté à titre temporaire »		
		17 216	
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale	1 545	
05	Charges sociales extra-légales. — Intervention patronale	1 851	
06	Service social	84	
10	Honoraires forfaitaires	180	20 876
	512. <i>Rétributions autres que celles du personnel.</i>		
512.01	Administrateurs et commissaires	336	
03	Organes de contrôle de l'Etat	36	372
	513. <i>Frais de représentation et déplacements.</i>		
513.01	Représentation	10	
02	Déplacements	155	165
	Totaux pour le chapitre 51		21 413 =====
	CHAPITRE 52. Sommes dues à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc., ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriées. 521. <i>Locaux et matériel.</i>		
521.01	Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires	580	
03	Entretien et réparation des locaux	475	
04	a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier	50	
	b) Entretien et réparation des véhicules automoteurs propriété de l'Office.	80	

Instelling : Dienst van het sequester (vervolg).

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1957.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1956 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1955 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
— Betrag der voor 1956 voorzien. kredieten (in duizendtallen frank)	— Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1955 (in duizendtallen frank)		
		HOOFDSTUK 51.	
		Verschuldigde sommen aan de personen aan de instelling verbonden.	
		511. <i>Personeel.</i>	
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel:	511.01
		a) Gedetacheerd Staatspersoneel.	
		b) Personeel in statutair rechtsverband.	
		c) Tijdelijk aangeworven personeel.	
17 026	17 962		
1 565	1 403	Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaandeel ...	04
1 882	1 689	Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst ...	05
89	69	Sociale dienst	06
166	166	Forfaitaire erelonen	10
20 728	21 289		
		512. <i>Andere bezoldigingen dan deze van het personeel.</i>	
336	317	Beheerders en commissarissen ...	512.01
36	36	Controleorganen van de Staat ...	03
372	353		
		513. <i>Representatie- en verplaatsingskosten.</i>	
10	—	Representatie ...	513.01
165	119	Verplaatsingen ...	02
175	119		
21 275	21 761	Totalen voor hoofdstuk 51.	
=====	=====		
		HOOFDSTUK 52.	
		Verschuldigde sommen aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz., die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden.	
		521. <i>Lokalen en materieel.</i>	
565	431	Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten ...	521.01
415	405	Onderhoud en herstel van lokalen ...	03
60	44	a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair ...	04
80	49	b) Onderhoud en herstel van motorvoertuigen eigendom van de Dienst.	

Organisme : Office des séquestres (suite).

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1957.

5. DÉPENSES.

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1957 — <i>Begrotingsjaar 1957</i>	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		<i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	<i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
05	Assurances	50	
07	Dépenses de consommation :		
	a) Combustibles 225		
	b) Energie électrique 70		
	c) Eau 20		
	d) Gaz 5		
	e) Essence, huile, etc., pour l'utilisation des véhicules propriété de l'Office 220		
	f) Produits d'entretien 25		
		565	1 800
	522. Bureau.		
522.01	Frais de bureau généralement quelconques :		
	a) Fournitures de bureau 220		
	b) Affranchissement du courrier 10		
	c) Téléphone et télégraphe 150		
	d) Journaux, publications : achat et abonnements 15		
	e) Cotisations diverses 0,5		
	f) Pourboires et étrennes 1		
	g) Petit matériel de bureau 5		
	h) Frais de banque et de C.C.P. 1		
	k) Divers 5		
	l) Uniformes, cache-pousière, etc. 60		
		467	467
	526. Autres prestations et travaux par tiers.		
526.05	Frais de déménagement, par suite de la reprise par l'Etat des locaux actuelle- ment utilisés par l'Office	—	—
	Totaux pour le chapitre 52		2 267 =====
	CHAPITRE 54.		
	Dépenses sur ressources avec affectation spéciale.		
540.01	Dépenses résultant de la gestion et de la réalisation de biens ennemis mis sous séquestre (arrêté-loi du 23 août 1944; crédit non limitatif)	100 000	

Instelling : Dienst van het sequester (vervolg).

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1957.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1956 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1955 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
—	—		
<i>Bedrag der voor 1956 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)	<i>Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1955</i> (in duizendtallen frank)		
50	46	Verzekeringen	05
180	165	Verbruiksuitgaven :	07
75	61	a) Brandstoffen.	
20	13	b) Electricische energie.	
15	1	c) Water.	
225	191	d) Gas.	
25	22	e) Brandstof, olie, enz., voor het gebruik van motorvoertuigen eigendom van de Dienst.	
1710	1428	f) Verbruiksprodukten.	
		522. Bureau.	
		Allerhande bureauonkosten :	522.01
275	136	a) Bureaubenodigdheden.	
15	8	b) Frankeerkosten.	
175	131	c) Telefoon en telegraaf.	
20	12	d) Dagbladen, publicaties : aankoop en abonnementen.	
1	—	e) Diverse bijdragen.	
1	0,5	f) Drinkgeld en nieuwjaarsfooien.	
5	2,5	g) Klein bureaumaterieel.	
1	1	h) Bank- en P.C.R.-kosten.	
5	1	k) Diverse.	
60	43	l) Uniformen, stofjassen, enz.	
558	335		
		526. Andere prestaties en werken door derden.	
—	93	Verhuizingskosten veroorzaakt door de overname door de Staat van de thans door de Dienst betrokken lokalen.	526.05
2 268	1 856	Totalen voor hoofdstuk 52.	
=====	=====		
		HOOFDSTUK 54.	
		Uitgaven op geldmiddelen met bijzondere aanwending.	
150 000	146 000	Uitgaven voortvloeiend uit het beheer en het verkopen van onder sequester gestelde vijandelijke goederen (besluitwet van 23 augustus 1944; niet beperkend krediet).	540.01

Organisme : Office des séquestres (suite).

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1957.

5. DÉPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1957 — Begrotingsjaar 1957	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		— <i>Bedrag der kredieten per artikel</i> (in duizendtallen frank)	— <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank)
02	Dépenses résultant de la mise sous séquestre de biens des suspects (arrêté-loi du 17 janvier 1945; crédit non limitatif)	150 000	-250 000
	Totaux pour le chapitre 54		250 000 =====
	CHAPITRE 55.		
	Sommes dues à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux.		
550.02	Mobilier — renouvellement	20	
03	Machines — renouvellement	20	
04	Matériel — renouvellement	5	
05	Véhicules automobiles — renouvellement	65	
07	Bibliothèque	10	120
	Totaux pour le chapitre 55		120 =====
	Totaux pour les dépenses		273 800 (1) =====
(1) L'excédent des dépenses sur les recettes (273 800 000 — 251 659 000 = 22 141 000 francs) sera couvert par le solde du fonds pour Ordre estimé au 1 ^{er} janvier 1957 à 1 387 145 000 francs.			

Instelling: Dienst van het sequester (vervolg).

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1957.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1956 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1955 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN. VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
— <i>Bedrag der voor 1956 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)	— <i>Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1955</i> (in duizendtallen frank)		
200 000	72 000	Uitgaven voortvloeiend uit het onder sequester stellen van verdachte goederen (besluitwet van 17 januari 1945; niet beperkend krediet).	02
350 000	218 000	Totalen voor hoofdstuk 54.	
=====	=====		
		HOOFDSTUK 55.	
		Verschuldigde sommen aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen.	
30	16	Roerende goederen — vernieuwing	550.02
20	17	Machines — vernieuwing	03
10	1	Materieel — vernieuwing	04
50	—	Autovoertuigen — vernieuwing	05
10	4	Bibliotheek	07
120	38	Totalen voor hoofdstuk 55.	
=====	=====		
373 663	241 655	Totalen voor de uitgaven.	
=====	=====		

(1) Het overschot van de uitgaven op de ontvangsten (273 800 000 — 251 659 000 = 22 141 000 frank) zal gedekt worden door het saldo van het fonds voor Orde, op 1 januari 1957 op 1 387 145 000 frank geraamd.